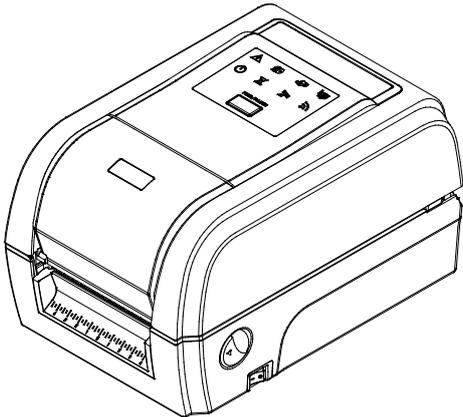


## سلسلة TX200/ TX300/ TX600

طابعة النقل الحراري/الباركود الحراري المباشر

دليل المستخدم



© حقوق الطبع والنشر عام ٢٠١٤ لشركة TSC Auto ID Technology Co., Ltd.

حقوق الطبع والنشر في هذا الدليل والبرنامج والبرامج الثابتة في الطباعة الموضحة في هذا الدليل هي ملك لشركة TSC Auto ID Technology Co., Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

CG Triumvirate علامة تجارية لشركة Agfa Corporation. يُستخدم نوع الخط CG Triumvirate Bold Condensed بموجب ترخيص من شركة Monotype Corporation. Windows علامة تجارية مسجلة لشركة Corporation Microsoft.

جميع العلامات التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إشعار ولا تمثل أي التزام من جانب شركة TSC Auto ID Technology Co. ولا يجوز إعادة نسخ أي جزء من هذا الدليل أو نقله بأي شكل أو بأي طريقة لأي غرض آخر غير الاستخدام الشخصي للمشتري دون إذن كتابي صريح من شركة TSC Auto ID Technology Co.

الفئة B، EN 55022 EN 55024 EN 60950-1	
الفئة B، الجزء ١٥ B من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)	
الفئة B من معيار AS/NZS CISPR 22	
UL 60950-1	
EN 60950-1	
GB 4943.1 GB 9254 GB 17625.1	

### Wichtige Sicherheits-Hinweise

1. Bitte lesen Sie diese Hinweis sorgfältig durch.
2. Heben Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.
3. Vor jedem Reinigen ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Verwenden Sie keine Flüssig-oder Aerosolreiniger. Am besten eignet sich ein angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.
4. Die Netzanschluß-Steckdose soll nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.
5. Das Gerät ist vor Feuchtigkeit zu schützen.
6. Bei der Aufstellung des Gerätes ist auf sicheren Stand zu achten. Ein Kippen oder Fallen könnte Beschädigungen hervorrufen.
7. Beachten Sie beim Anschluß ans Stromnetz die Anschlußwerte.
8. Dieses Gerät kann bis zu einer Außentemperatur von maximal 40°C betrieben werden.

تحذير بشأن سلامة البطارية:

لا تُلقي البطارية في نار.

لا تعرّض نقاط التلامس لدائرة قصر.

لا تفكك البطارية.

لا تلقِ البطارية في النفايات البلدية.

يشير صندوق القمامة المزود بعجلات والمشطوب عليه بعلامة "X" إلى ضرورة عدم إلقاء البطارية في النفايات البلدية.

#### تنبيه

خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع آخر غير صحيح.

تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

#### “VORSICHT”

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

#### **بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) :**

خضع هذا الجهاز للاختبار وتبين توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقاً للجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وُضعت هذه الحدود لتوفير درجة معقولة من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. ويولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويجوز أن يستخدمها ويجوز أن يشعها، وكذلك يجوز أن يسبب تداخلاً ضاراً للاتصالات اللاسلكية في حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقاً لدليل التعليمات. ومع ذلك، ليس ثمة ما يضمن عدم حدوث تداخل عند تركيب الجهاز في بيئة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار عند استقبال موجات الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده عن طريق تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فعندئذٍ يُنصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.

- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز والمستقبل.

- توصيل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي في دائرة مختلفة عن تلك الموصّل بها المستقبل.

- استشارة الموزع أو فني راديو/تلفزيون متخصص للحصول على المساعدة.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (١) يجوز أن يسبب هذا الجهاز تداخلاً ضاراً، و(٢) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه.

ينتمي هذا الجهاز الرقمي إلى الفئة B ويتوافق مع المعيار الكندي ICES-003.

**.Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada**

#### تنبيه:

يجوز أن تبطل سلطة المستخدم في تشغيل الجهاز إذا تم إجراء أي تغييرات أو تعديلات دون الحصول على موافقة صريحة من المشتري من المصدر.

## تنبيه:

أجزاء متحركة خطيرة، احرص دائما على إبعاد أصابعك وأي جزء من جسمك عنها.

# المحتويات

١	١- مقدمة
١	١-١ مقدمة عن المنتج
٢	٢-١ ميزات المنتج
٢	١-٢-١ الميزات القياسية للطابعة
٤	٢-٢-١ الميزات الاختيارية للطابعة
٥	٣-١ المواصفات العامة
٥	٤-١ مواصفات الطباعة
٥	٥-١ مواصفات الشريط
٧	٦-١ مواصفات الوسائط
٨	٢- نظرة عامة على عمليات التشغيل
٨	١-٢ إخراج المحتويات من العبوة ومعاينتها
١٠	٢-٢ نظرة عامة على الطباعة
١٠	١-٢-٢ منظر أمامي
١١	٢-٢-٢ منظر داخلي
٩	٣-٢-٢ منظر خلفي
١٠	٣-٢ عناصر تحكم المشغل
١٣	١-٣-٢ مؤشر بيان الحالة والمفتاح
١٤	٣- الإعداد
١٤	١-٣ إعداد الطباعة
١٥	٢-٣ تحميل الشريط
١٩	٣-٣ تحميل الوسائط
١٩	١-٣-٣ تحميل الوسائط
٢٢	٣-٣-٢ تحميل الوسائط في وضع Cutter (القاطع) (اختياري)
١٩	٣-٣-٣ تحميل الوسائط في وضع off-Peel (التقشير) (اختياري)
٢٥	٤- أداة التشخيص
٢٥	١-٤ بدء تشغيل أداة التشخيص
٢٦	٢-٤ وظائف الطباعة
٢٧	٣-٤ إعداد الإيثرنت باستخدام Diagnostic Tool (أداة التشخيص)
٢٧	١-٣-٤ استخدام واجهة USB لإعداد واجهة Ethernet (الإيثرنت)
٢٧	٢-٣-٤ استخدام واجهة RS-232 لإعداد واجهة Ethernet (الإيثرنت)
٢٩	٣-٣-٤ استخدام واجهة Ethernet (إيثرنت) لإعداد واجهة Ethernet (إيثرنت)
٣٢	٥- أدوات التشغيل المساعدة
٣٣	١-٥ معايرة مستشعر الشريط ومستشعر الفراغات/العلامات السوداء

٣٤	٢-٥ معايرة الفراغات/العلامات السوداء والاختبار الذاتي ووضع التفريغ.....
٣٨	٣-٥ Printer Initialization (تهيئة الطابعة).....
٤٠	٤-٥ تعيين مستشعر العلامات السوداء كمستشعر للوسائط ومعايرة مستشعر العلامات السوداء .....
٤١	٥-٥ تعيين مستشعر الفراغات كمستشعر للوسائط ومعايرة مستشعر الفراغات .....
٤٢	٦-٥ تخطي برنامج AUTO.BAS .....
٤٣	٦- وظيفة قائمة شاشة LCD.....
٤٣	١-٦ الدخول إلى القائمة .....
٤٤	٢-٦ نظرة عامة على القائمة الرئيسية.....
٤٥	٢-٦ TSPL2 .....
٤٧	٤-٦ ZPL2 .....
٥٠	٥-٦ المستشعر .....
٥١	٦-٦ واجهة التوصيل .....
٥١	١-٦-٦ Serial Comm. (الاتصال التسلسلي).....
٥٢	٢-٦-٦ hernetEt (الإيثرنت).....
٥٣	٣-٦-٦ Bluetooth .....
٥٣	٤-٦-٦ Wi-Fi .....
٥٤	٧-٦ File Manager (مدير الملفات).....
٥٥	٨-٦ Diagnostics (التشخيص).....
٥٥	١-٨-٦ Print Config. .....
٥٧	٢-٨-٦ Dump Mode .....
٥٨	٣-٨-٦ رأس الطباعة.....
٥٨	٤-٨-٦ Display (وحدة العرض).....
٥٩	٩-٦ Advanced (متقدم).....
٦٠	١٠-٦ Service (الخدمة).....
٦١	٧- استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....
٦٤	٨- الصيانة.....
٦٥	تاريخ المراجعة.....

## ١-١ مقدمة عن المنتج

شكرًا جزيلاً لك على شراء طابعة الباركود من TSC.

تدعم سلسلة TX200 من طابعات باركود مكتبية بالنقل الحراري الكثير من استخدامات طباعة أكثر من الطابعات الأخرى في فئتها. مع توافر ثلاثة طرازات، يمكن لسلسلة TX200 بعرض ٤ بوصات أن تعالج أي شيء من بطاقات الشحن بحجم ارتفاع ٦x٤ وحلول المنتج ذات الدقة الأعلى التسويقية والتخطيطية إلي بطاقات الدقة العالية المستخدمة في التطبيقات التسويقية الإلكترونية.

تستخدم الطابعات يتم الإمداد بشريط كبير يصل إلى ٣٠٠ مترًا علي عمود بحجم بوصة واحدة يوفر كل من الوقت والمال. تتميز سلسلة TX200 بسهولة الاستخدام محملة بانبيض في المنتصف المصممة بسهولة وضع الوسائط لتحميل بكر وسائط ٥ بوصة. تتميز بنية الطابعة بتصميم متين بجدار مزدوج والذي يُعد أقوى وأكثر عمرًا من آليات النقل الحراري الأخرى في السوق. لدى محركها القوي القوة الكافية للتعامل مع شريط بطول ٣٠٠ مترًا.

كما هو الحال في جميع طابعات TSC، تتميز سلسلة TX200 بلغة التحكم في الطابعة، TSPL-EZ™ والتي تتوافق تمامًا مع لغات الطابعة TSC الأخرى، في حين تدعم TPLE (ترجمة لغة الطابعة Eltron®) و TPLZ (ترجمة لغة الطابعة Zebra®). تقوم اللغات تلقائيًا بفك شفرة وترجمة شكل كل بطاقة كما ترسل إلى الطابعة. كما تتميز TSPL-EZ™ بخطوط True Type قابلة للتوسع داخلية (اعتمادًا على محرك خطوط Monotype®)، الموجودة عادةً فقط في الطابعات الأكثر تكلفة.

الاستخدامات:

- الأعمال/المكتبية
- وضع علامات المنتج
- بطاقات الامتثال
- تتبع الأصل
- إدارة المستندات
- بطاقات التخزين
- الشحن/الاستلام
- بطاقات العينة
- التحكم في المخزون
- تتبع المرضى

## ٢-١ ميزات المنتج

### ١-٢-١ الميزات القياسية للطابعة

توفر الطابعة الميزات القياسية التالية.

الميزة القياسية للمنتج	٢٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٣٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٦٠٠ نقطة في البوصة الطراز
النقل الحراري أو الطباعة الحرارية المباشرة	○	○	○
لوحة أيقونة بيان الحالة بزر واحد	○	○	-
شاشة TFT LCD 3.5 بوصة بستة أزرار	-	-	○
معالج ٣٢ بت RISC عالي الأداء	○	○	○
مستشعر فراغات ناقل (ثابت، منتصف الإزاحة ٤ لليمين أو ٧ مم لليسا من المنتصف)	○	○	○
مستشعر علامات سوداء عاكس (قابل للضبط)	○	○	○
الرؤية من خلال مستشعر نهاية الشريط	-	-	○
مستشعر ترميز الشريط للطباعة المفردة، ينبغي أن يكون طول البطاقة أكثر من ٣ مم.	○	○	○
مستشعر رأس مفتوحة	○	○	○
بطاقة ذاكرة محمولة سعة ١٢٨ ميجابايت	○	○	○
ذاكرة DRAM 128 ميجابايت DDR2	○	○	○
قارئ بطاقات Micro SD لتوسعة الذاكرة، حتى ٣٢ غيغابايت SDHC	○	○	○
واجهة توصيل RS-232 (بحد أقصى ١١٥٢٠٠ بت في الثانية)	○	○	○
واجهة توصيل USB 2.0 (وضع السرعة الكاملة)	○	○	○
واجهة خادم الطباعة عبر شبكة الإيثرنت (١٠٠/١٠ ميجابايت في الثانية)	-	-	○
مضيف USB	○	○	○
ساعة الوقت الفعلي والجرس	-	-	○
محاكاة قياسية مبتكرة تضمن دعم لغة Eltron® و Zebra®	○	○	○
٨ خطوط نقطية أبجدية رقمية داخلية	○	○	○
إمكانية طباعة الخطوط ورموز الباركود بأي اتجاه من الاتجاهات الأربعة (٠ و ٩٠ و ١٨٠ و ٢٧٠ درجة)	○	○	○
يعمل محرك خطوط true type الداخلي من Monotype Imaging® مع خط CG Triumvirate Bold Condensed القابل للامتداد.	○	○	○
خطوط قابلة للتنزيل من الكمبيوتر إلى ذاكرة الطباعة	○	○	○
تحذير تنظيف رأس الطباعة	○	○	○



			<ul style="list-style-type: none"> <li>• ISO-8859-9: التركية</li> <li>• ISO-8859-10: الاسكندنافية</li> <li>• ISO-8859-15: اللاتينية-9</li> <li>• UTF-8</li> </ul>
--	--	--	---

## ٢-٢-١ الميزات الاختيارية للطابعة

توفر الطابعة الميزات الاختيارية التالية.

الميزات الاختيارية للمنتج	خيارات المستخدم	خيارات الموزعين	خيارات المصنع
أدوات التقشير	○		
القاطع المعتاد (القاطع المفصلة) سُمك الورقة: من ٠,٠٦ إلى ٠,١٩ مم ملاحظة: فيما عدا آلة القاطع غير المبطن، يحظر استخدام أدوات القطع القياسية وشديدة التحمل وقواطع بطاقات العناية لقطع الوسائط المكسوة بالغراء.	○		
وحدة عرض لوحة المفاتيح KP-200 Plus		○	
لوحة المفاتيح KU-007 Plus الذكية القابلة للبرمجة		○	
وحدة Bluetooth (واجهة توصيل تسلسلية)		○	
واجهة توصيل لاسلكية متوافقة مع المعيار 802.11 b/g/n (واجهة توصيل تسلسلية)		○	
منفذ متوازي	○		
RFID	○		
وحدة عرض TFT ملونة ٣,٥ بوصة	○		لطرازات ٢٠٠ نقطة
ساعة الوقت الفعلي	○		في البوصة و ٣٠٠ نقطة في البوصة
مستشعر نهاية الشريط	○		

### ٣-١ المواصفات العامة

المواصفات العامة	٢٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٣٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٦٠٠ نقطة في البوصة الطراز
الأبعاد المادية	٢٢٦ مم (عرض) x ١٩٨ مم (ارتفاع) x ٣٣٢ مم (عمق)	٢٢٦ مم (عرض) x ٣٣٢ مم (ارتفاع) x ٣٣٢ مم (عمق)	٢٢٦ مم (عرض) x ٣٣٢ مم (ارتفاع) x ٣٣٢ مم (عمق)
الوزن	٣,٧ كجم (٨,١٦ رطلاً)	٤,٠٣ كجم (٨,٨٩ رطلاً)	٤,٠٣ كجم (٨,٨٩ رطلاً)
الآلية	صدفة بجدار مزدوج من البلاستيك		
الطاقة	مهائى طاقة خارجي • الدخل: تيار متردد من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت/ ٢,٥ أمبير • الخرج: تيار مستمر ٢٤ فولت	مهائى طاقة خارجي • الدخل: تيار متردد من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت/ ٢,٥ أمبير • الخرج: تيار مستمر ٢٤ فولت/ ٣,٧٥ أمبير	مهائى طاقة خارجي • الدخل: تيار متردد من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت/ ٢,٥ أمبير • الخرج: تيار مستمر ٢٤ فولت/ ٥,٤١ أمبير
الظروف البيئية	التشغيل: من ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية (من ٤١ إلى ١٠٤ درجة فهرنهايت)، الرطوبة من ٢٥ إلى ٨٥% بدون تكاثف التخزين: من ٤٠- إلى ٦٠ درجة مئوية (من ٤٠- إلى ١٤٠ درجة فهرنهايت)، الرطوبة من ١٠ إلى ٩٠% بدون تكاثف		
الشواغل البيئية	متوافقة مع WEEE و RoHS		

### ٤-١ مواصفات الطباعة

مواصفات الطباعة	٢٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٣٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٦٠٠ نقطة في البوصة الطراز
دقة رأس الطباعة (نقطة في البوصة/مم)	٢٠٣ نقطة/بوصة (٨ نقطة/مم)	٣٠٠ نقطة/بوصة (١٢ نقطة/مم)	٦٠٠ نقطة/بوصة (٢٤ نقطة/مم)
طريقة الطباعة	النقل الحراري أو الطباعة الحرارية المباشرة		
حجم النقطة (العرض x الطول)	٠,١٢٥ x ٠,١٢٥ مم (١ = ٨ نقاط)	٠,٠٨٤ x ٠,٠٨٤ مم (١ = ١٢ نقاط)	٠,٠٤٢ x ٠,٠٤٢ مم (١ = ٢٤ نقاط)
سرعة الطباعة (بوصة في الثانية)	حتى ٨ بوصات في الثانية	حتى ٦ بوصات في الثانية	حتى ٤ بوصات في الثانية
الحد الأقصى لعرض الطباعة	١٠,٨ مم (٤,٢٥ بوصة)	١٠,٦ مم (٤,١٧ بوصة)	١٠,٦ مم (٤,١٧ بوصة)
الحد الأقصى لطول الطباعة	٢٥,٤٠٠ مم (١٠٠٠ بوصة)	١١,٤٣٠ مم (٤٥٠ بوصة)	٢,٥٤٠ مم (١٠٠ بوصة)
درجة انحياز المطبوعات	رأسي: الحد الأقصى ١ مم أفقي: الحد الأقصى ١ مم		

### ٥-١ مواصفات الشريط

مواصفات الشريط	الحد الأقصى ٦٧ مم للقطر الخارجي
القطر الخارجي للشريط	الحد الأقصى ٦٧ مم للقطر الخارجي
طول الشريط	٣٠٠ مترًا
القطر الداخلي لبكرة الشريط	القطر الداخلي للبكرة ١ بوصة (٢٥,٤ مم)
عرض الشريط	من ٤٠ إلى ١١٥ مم
نوع لف الشريط	لف خارجي مغطى بالحرير، لف داخلي مغطى بالحرير



## ٦-١ مواصفات الوسائط

مواصفات الوسائط	٢٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٣٠٠ نقطة في البوصة الطراز	٦٠٠ نقطة في البوصة الطراز
سعة بكرة الوسائط	حد أقصى ٥ بوصة للفطر الخارجي		
فطر بكرة الوسائط	الفطر الداخلي للبكرة ١ بوصة و ١,٥ بوصة		
نوع الوسائط	مستمر، قطع، علامات سوداء، طبقات مروحية خارجية، درجات		
نوع لف الوسائط	لف خارجي/لف داخلي لوسائط اللف الداخلية، أقصى طول للبطاقة ٦ بوصات مع بكرة ورق ٣ بوصة.		
عرض الوسائط	من ١٩ مم إلى ١١٢ مم		
سُمك الوسائط	من ٠,٠٥٥ إلى ٠,٢٥٤ مم		
طول البطاقة	من ٣ إلى ٢٥٤٠٠ مم (٠,١ ~ "١,٠٠٠")	من ٣ إلى ١١,٤٣٠ مم (٠,١ ~ "٤٥٠")	من ٣ إلى ٢٥٤٠٠ مم (٠,١ ~ "١,٠٠٠")
طول البطاقة (وضع التقشير)	من ٢٥,٤ إلى ١٥٢,٤ مم (من ١ بوصة إلى ٦ بوصات)		
طول البطاقة (وضع القاطع)	٢٥,٤ الحد الأقصى لطول الطباعة		
علامة سوداء	حد أدنى ٨ مم (عرض) x ٢ مم (ارتفاع)		
ارتفاع الفراغ	حد أدنى ٢ مم		

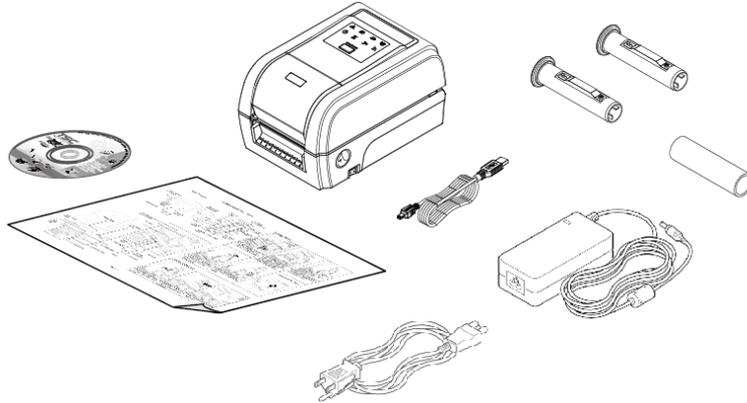
## ٢- نظرة عامة على عمليات التشغيل

### ١-٢ إخراج المحتويات من العبوة ومعاينتها

تمت تعبئة هذه الطابعة في عبوة خاصة لمقاومة أي ضرر قد يلحق بها أثناء عملية الشحن؛ ومع ذلك، يرجى معاينة هذه العبوة والطابعة بعناية عند استلامها. ويرجى الاحتفاظ بكل مواد التعبئة لاستخدامها عند الحاجة إلى إرسال الطابعة للخدمة والصيانة.

ستجد المكونات التالية عند إخراج المحتويات من العبوة:

- عدد ١ وحدة طابعة
- عدد ١ برنامج بطاقات يعمل بنظام تشغيل Windows/ عدد ١ قرص مضغوط يحتوي على برنامج تشغيل Windows
- عدد ١ دليل تركيب سريع
- عدد ١ كبل طاقة
- عدد ١ مصدر إمداد بالطاقة قابل للتبديل تلقائيًا
- عدد ١ كبل واجهة توصيل USB
- عدد ٢ عمود شريط
- عدد ١ بكرة ورق



في حالة عدم وجود أيٍّ من هذه الأجزاء، يرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء التابع للمورد أو الموزع الذي اشتريته منه هذه الطابعة.



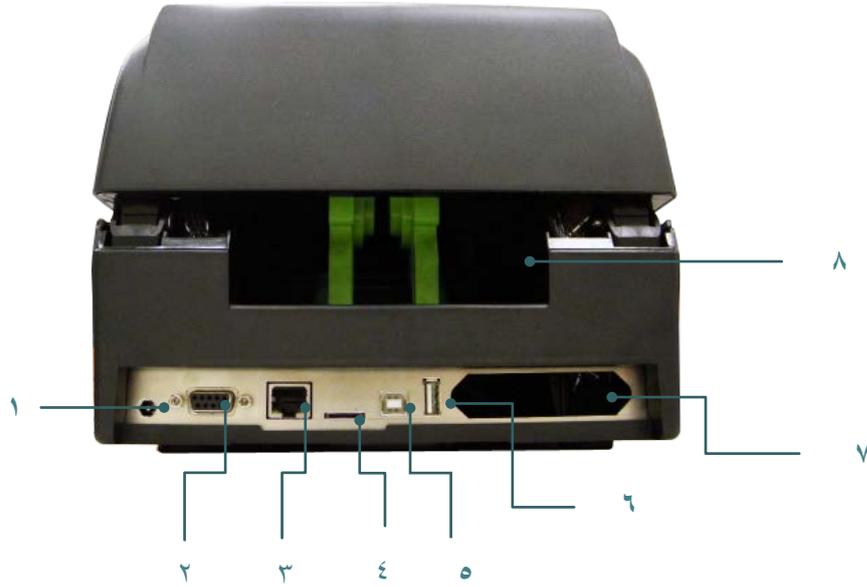
## ٢-٢ نظرة عامة على الطابعة

### ١-٢-٢ منظر أمامي





- ١- ترس دوران الشريط
- ٢- مستشعر الفراغات (مستقبل)
- ٣- حامل الوسائط
- ٤- غطاء الوصول إلى الشريط
- ٥- محور دوران الشريط
- ٦- رأس الطباعة
- ٧- محور إمداد الشريط
- ٨- غطاء الوسائط
- ٩- مفتاح قفل حامل الوسائط
- ١٠- موجّهات الوسائط
- ١١- أسطوانة الطباعة
- ١٢- مستشعر العلامات السوداء
- ١٣- زر تعديل موجّه الوسائط
- ١٤- مستشعر الفراغات (مرسل)



- ١- فتحة مقيس الطاقة
- ٢- واجهة توصيل RS-232C
- ٣- واجهة توصيل شبكة الإنترنت
- ٤- \* فتحة بطاقة Micro SD
- ٥- واجهة توصيل USB
- ٦- مضيف USB
- ٧- واجهة توصيل Centronics
- ٨- مجرى دخول البطاقات الخارجي

تستخدم صورة واجهة التوصيل في هذا الدليل للأغراض المرجعية والتوضيحية فحسب. يرجى الرجوع إلى مواصفات المنتج للاطلاع على واجهات التوصيل المتاحة.

ملاحظة:

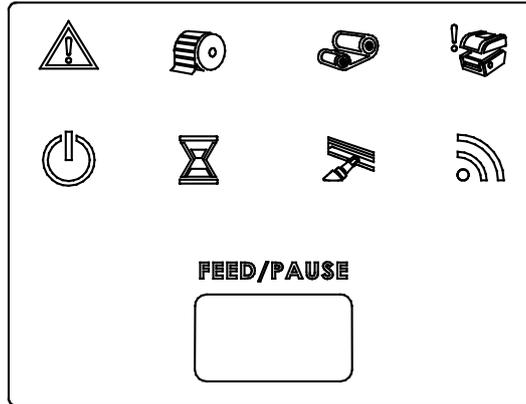
\* مواصفات بطاقة MicroSD الموصى بها.

مُصَنِّع بطاقة SD المعتمدة	سعة بطاقة SD	مواصفات بطاقة SD
Panasonic و Transcend	بطاقة MicroSD سعة ١٢٨ ميجابايت	V1.0, V1.1
Panasonic و Transcend	بطاقة MicroSD سعة ٢٥٦ ميجابايت	V1.0, V1.1
Panasonic و Transcend	بطاقة MicroSD سعة ٥١٢ ميجابايت	V1.0, V1.1
Panasonic و Transcend	بطاقة MicroSD سعة ١ جيجابايت	V1.0, V1.1
Transcend	بطاقة MicroSD سعة ٤ جيجابايت	V2.0 SDHC CLASS 6

- نظام ملفات FAT في نظام تشغيل DOS يدعم بطاقة SD.  
- ينبغي أن تكون المجلدات/الملفات المخزنة على بطاقة SD بتنسيق اسم الملف ٨,٣.

## ٣-٢ عناصر تحكم المشغل

### ١-٣-٢ مؤشر بيان الحالة والمفتاح



المؤشر	الحالة	الشرح
	تشغيل	الطابعة في وضع الاستعداد
	وامض	إيقاف مؤقت
	تشغيل	مسح الذاكرة
	وامض	تنزيل ملف
	وامض	تحتاج إلى مسح رأس الطباعة
	وامض	اتصال التردد اللاسلكي

المؤشر	الحالة	الشرح
	تشغيل	الأخطاء الأخرى
	تشغيل	نفاد الورق
	وامض	تكسد الورق
	تشغيل	نفاد الشريط
	وامض	يقترّب الشريط من النهاية
	تشغيل	رأس الطباعة مفتوحاً

### (١) التغذية بالبطاقات

عندما تكون الطابعة جاهزة للتشغيل، اضغط على هذا الزر لتغذية بطاقة واحدة قبل بداية البطاقة التالية.

### (٢) إيقاف مهمة الطباعة مؤقتاً

عندما تكون الطابعة قيد الطباعة، اضغط على الزر لإيقاف مهمة طباعة مؤقتاً. يومض مؤشر بيان الحالة باللون الأخضر عندما تتوقف الطابعة عن الطباعة مؤقتاً. اضغط على الزر مرة أخرى لاستئناف مهمة الطباعة.

٣-١ إعداد الطابعة

- ١- ضع الطابعة على سطح مستوي وآمن.
- ٢- تأكد من ضبط مفتاح الطاقة على وضع إيقاف التشغيل.
- ٣- وصل الطابعة بالكمبيوتر باستخدام كبل USB المرفق.
- ٤- وصل كبل الطاقة بمقبس كبل التيار المتردد في مؤخرة الطابعة ثم وصل كبل الطاقة بمأخذ مؤرض على نحو مناسب.

ملاحظة: يرجى التأكد من ضبط مفتاح تشغيل الطابعة على الوضع OFF (إيقاف تشغيل) قبل توصيل كبل الطاقة في مقبس طاقة الطابعة.

### ٢-٣ تحميل الشريط

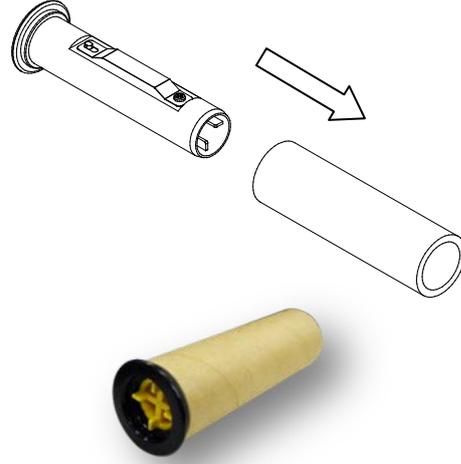
١- افتح غطاء الطابعة العلوي عن طريق سحب رافعات  
فتح الغطاء العلوي على كلا جانبي الطابعة ثم ارفع  
الغطاء العلوي إلى أقصى زاوية فتح له.



٢- افتح غطاء الوصول إلى الشريط وغطاء الوسائط.



٣- ادخل عمود الدوران في بكرة الورق.

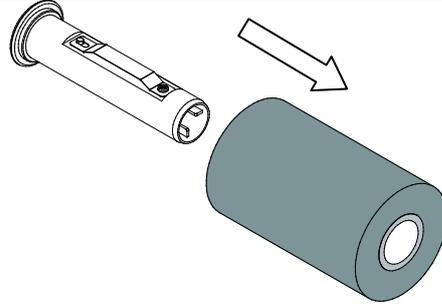


٤- ثبت الجانب الأيمن لبكرة الورق في محور الدوران أولاً، ثم قم بمحاذاة الشقوق على الجانب الأيسر وتثبيتها على المكابح.

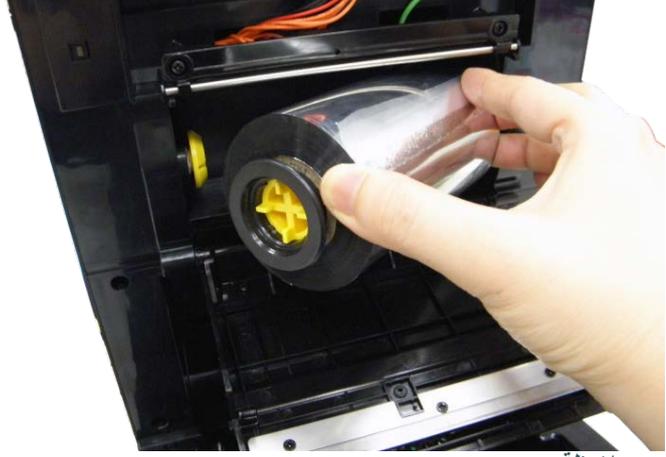


ملاحظة:  
يقع الجزء الأصفر من عمود الدوران في الجانب الأيسر.

٥- ادخل عمود الدوران في بكرة الورق.



٦- ثبت الجانب الأيمن لبكرة الورق في محور الإمداد أولاً، ثم قم بمحاذاة الشقوق على الجانب الأيسر وتنبيتها على المكابح.

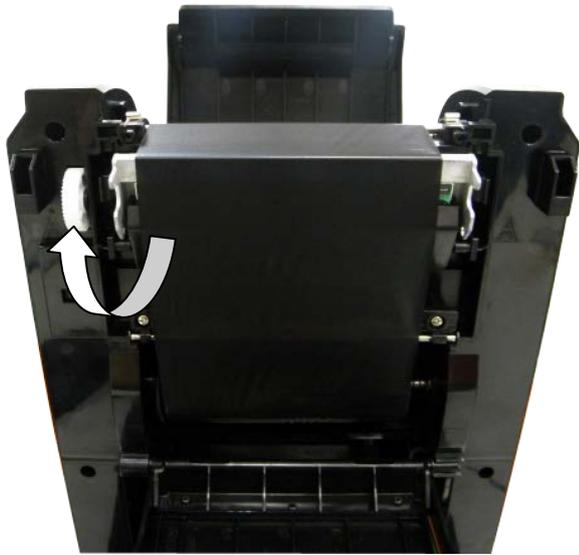


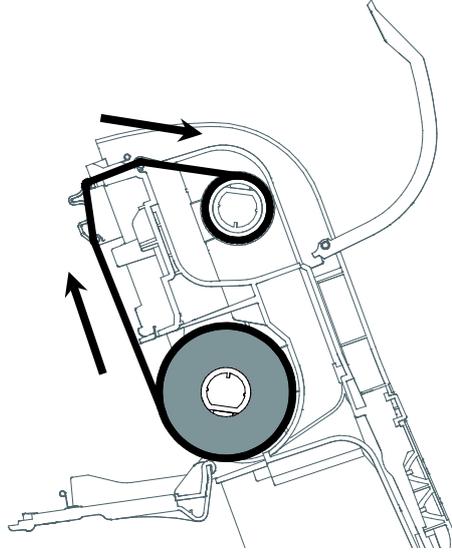
ملاحظة:  
يقع الجزء الأصفر من عمود الدوران في الجانب الأيسر.

٧- الصق الشريط على بكرة ورق عمود دوران الشريط.



٨- أدر ترس دوران الشريط إلى أن تصبح مقدمة الشريط البلاستيكية ملفوفة بشكل كامل. أغلق غطاء الوصول إلى الشريط والغطاء العلوي.





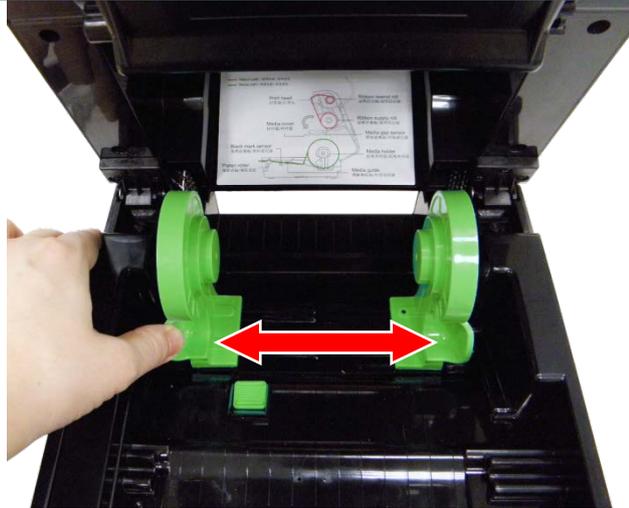
### ٣-٣ تحميل الوسائط

#### ١-٣-٣ تحميل الوسائط

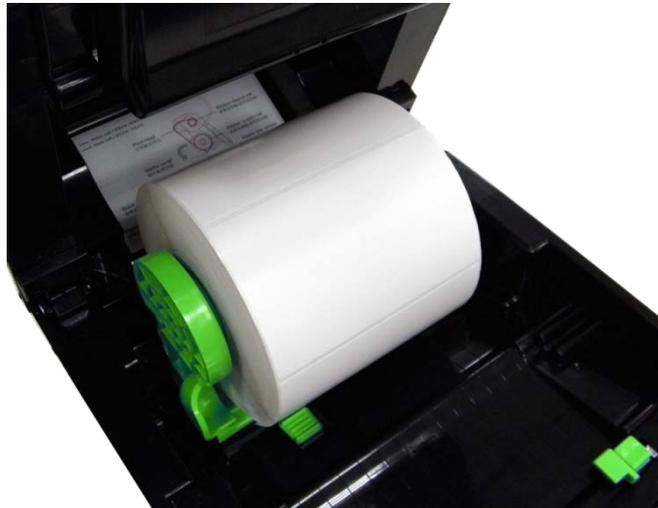
١- افتح غطاء الطباعة العلوي عن طريق سحب الرافعتين على كلا الجانبين في اتجاه مقدمة الطباعة ثم ارفع الغطاء العلوي إلى أقصى زاوية فتح له.



٢- افصل حوامل الوسائط والإبقاء عليها مفتوحة.



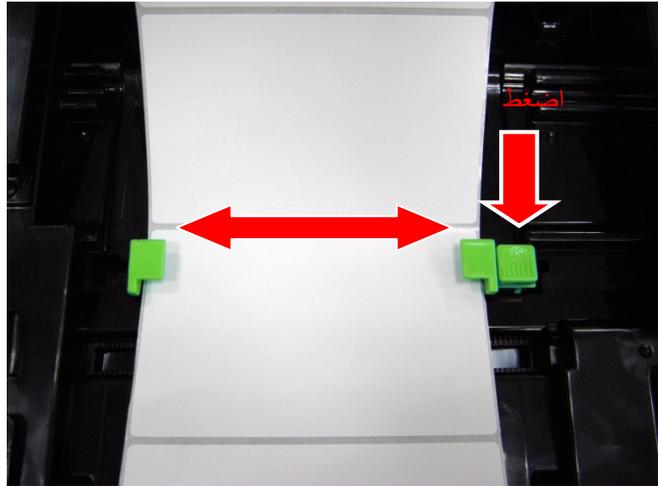
٣- ضع البكرة بين الحوامل وضمهم إلى المركز.



٤- ضع الورق من خلال مستشعر الوسائط بحيث يكون جانب الطباعة متجها لأعلى، ثم ضع الحافة الأمامية للبطاقة على أسطوانة الطباعة.



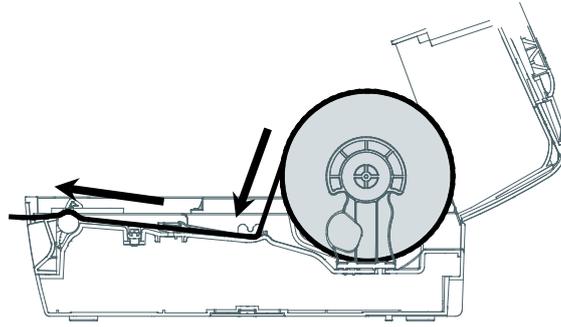
٥- حرك موجهاً الوسائط حتى تتلاءم مع عرض البطاقة عن طريق ضغط زر تعديل موجة الوسائط.



٦- أغلق الغطاء العلوي برفق.  
٧- استخدم Diagnostic Tool (أداة التشخيص) لتعيين نوع مستشعر الوسائط ومعايرة المستشعر المحدد. (شغل Diagnostic tool (أداة التشخيص) → وحدد علامة التثبيت ConfigurationPrinter Conf (تهيئة الطباعة) → ثم انقر فوق زر Calibrate Sensor (مستشعر المعايرة)، يُرجى الرجوع إلى دليل التشغيل السريع لأداة التشخيص لمزيد من المعلومات.

ملاحظة:  
يرجى معايرة مستشعر العلامات السوداء/الفراغات عند تغيير الوسائط.





## ٣-٣-٢ تحميل الوسائط في وضع Cutter (القطّاع) (اختياري)

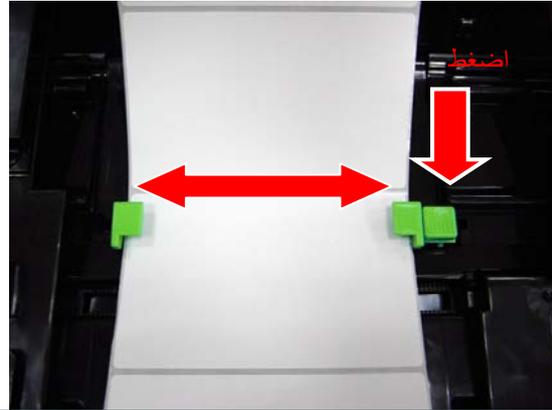
١- يُرجى الرجوع إلى القسم ٣-٣-١ للتغذية بالورق بحيث يكون جانب الطباعة متجهًا لأعلى وأدخله عبر موجّهي الورق ومرره فوق أسطوانة الطباعة.



٢- مرر الورق عبر فتحة ورق القطّاع.



٣- حرك موجّهات الوسائط حتى تتلاءم مع عرض البطاقة عن طريق ضغط زر تعديل موجّه الوسائط.



- ٤- أغلق الغطاء العلوي برفق.  
٥- استخدم Diagnostic Tool (أداة التشخيص) لتعيين نوع مستشعر الوسائط ومعايرة المستشعر المحدد وتعيين إجراء ما بعد الطباعة CUTTER (للقاطع).

Post-Print Action	
Cut Piece	OFF
Reference	TEAR
Direction	PEEL
	CUTTER



### ٣-٣-٣ تحميل الوسائط في وضع off-Peel (التقشير) (اختياري)

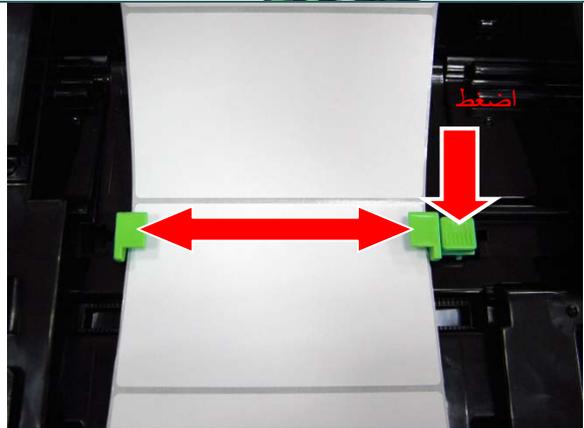
- ١- يُرجى الرجوع إلى القسم ٣-٣-١ للتغذية بالورق بحيث يكون جانب الطباعة متجهًا لأعلى وأدخله عبر موجّه الورق ومرره فوق أسطوانة الطباعة.



- ٢- حرك موجّهات الوسائط حتى تتلاءم مع عرض البطاقة عن طريق ضغط زر تعديل موجّه الوسائط.  
٣- أغلق الغطاء العلوي برفق. استخدم Diagnostic Tool (أداة التشخيص) لتعيين نوع مستشعر الوسائط ومعايرة المستشعر المحدد وتعيين إجراء ما بعد الطباعة PEEL (لوحة التقشير).

Post-Print Action	
Cut Piece	OFF
Reference	TEAR
Direction	PEEL
	CUTTER

ملاحظة:  
يُرجى معايرة المستشعر قبل تحميل الوسائط في وحدة التقشير لتجنب تكديس الورق.



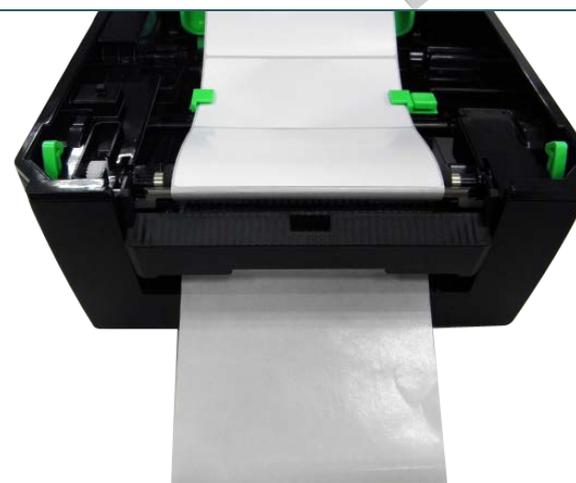
- ٤- أغلق الغطاء العلوي برفق. اسحب البطاقة من الجزء الأمامي للطباعة وخذ بعض من البطاقات واترك البطانة فحسب.



٥- افتح غطاء وحدة التقشير. أدخل البطانة في فتحة غطاء وحدة التقشير.



٦- أغلق غطاء وحدة التقشير وغطاء الطابعة. الطابعة جاهزة الآن لتشغيل وضع التقشير.



٧- اطبع بطاقة للاختبار.



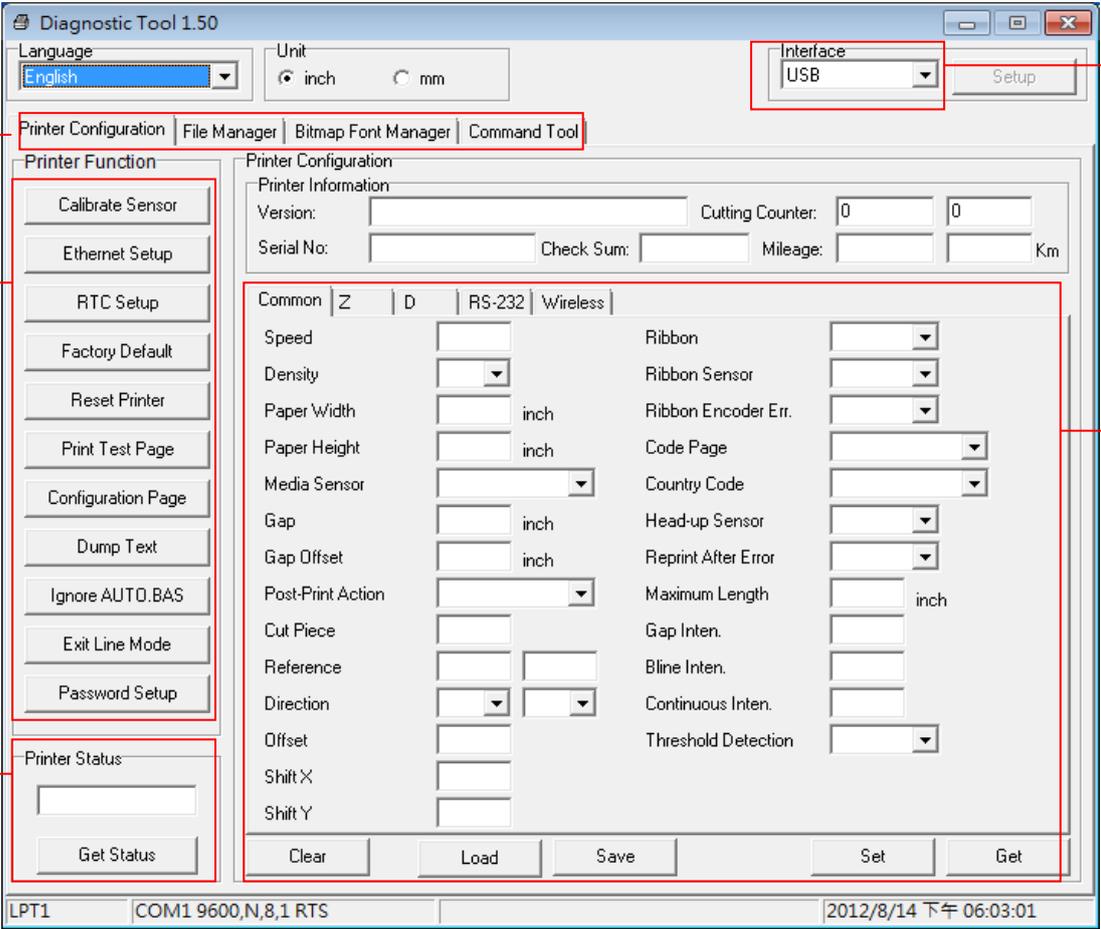
## ٤- أداة التشخيص

أداة التشخيص من TSC عبارة عن أداة متكاملة تشتمل على ميزات تمكّنك من استكشاف إعدادات الطابعة وحالتها، وتغيير تلك الإعدادات، وتحميل رسومات وخطوط وبرامج ثابتة، وإنشاء خطوط نقطية للطابعة، وإرسال أوامر إضافية للطابعة. وبفضل هذه الأداة المتميزة، يمكنك استعراض حالة الطابعة وإعداداتها على الفور؛ مما يسهّل استكشاف المشاكل والأعطال الأخرى وإصلاحها.

### ٤-١ بدء تشغيل أداة التشخيص

١- انقر نقرًا مزدوجًا فوق أيقونة أداة التشخيص  لبدء البرنامج.

٢- تحتوي أداة التشخيص على أربع ميزات، هي: تهيئة الطابعة ومدير الملفات ومدير الخطوط النقطية وأداة الأوامر.



علامة تبويب الميزات

واجهة

وظائف الطابعة

إعدادات الطابعة

حالة الطابعة

## ٢-٤ وظائف الطابعة

- ١- وصل الطابعة والكمبيوتر باستخدام كبل.
- ٢- حدد واجهة الكمبيوتر الشخصي المتصلة بطابعة الباركود.



- ٣- انقر فوق الزر Printer Function (وظيفة الطابعة) لإجراء الإعداد.
- ٤- في ما يلي قائمة مفصلة بالوظائف الواردة في مجموعة وظائف الطابعة.

الوصف	الوظيفة	Printer Function
معايرة المستشعر المحدد في حقل مستشعر الوسائط بمجموعة إعداد الطابعة	معايرة المستشعر	Calibrate Sensor
إعداد عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة لشبكة الإيثرنت المحمّلة	إعداد الإيثرنت	Ethernet Setup
مزامنة ساعة الوقت الفعلي للطابعة مع جهاز الكمبيوتر	إعداد ساعة الوقت الفعلي (RTC)	RTC Setup
تهيئة الطابعة واستعادة إعدادات المصنع الافتراضية.	إعدادات المصنع الافتراضية	Factory Default
إعادة تمهيد الطابعة	إعادة ضبط الطابعة	Reset Printer
طباعة صفحة لاختبار الطابعة	طباعة صفحة الاختبار	Print Test Page
طباعة صفحة تهيئة الطابعة	صفحة التهيئة	Configuration Page
تنشيط وضع تفريغ الطابعة.	تفريغ نص	Dump Text
تجاهل برنامج BAS.AUTO الذي تم تنزيله	تجاهل BAS.AUTO	Ignore AUTO.BAS
الخروج من الوضع الخطي.	الخروج من الوضع الخطي	Exit Line Mode
تعيين كلمة مرور لحماية الإعدادات	إعداد كلمة المرور	Password Setup

للاطلاع على مزيد من المعلومات عن أداة التشخيص، يرجى الرجوع إلى دليل التشغيل السريع لأداة التشخيص المسجّل على القرص المضغوط/دليل الأدوات المساعدة.

## ٣-٤ إعداد الإيثرنت باستخدام Diagnostic Tool (أداة التشخيص)

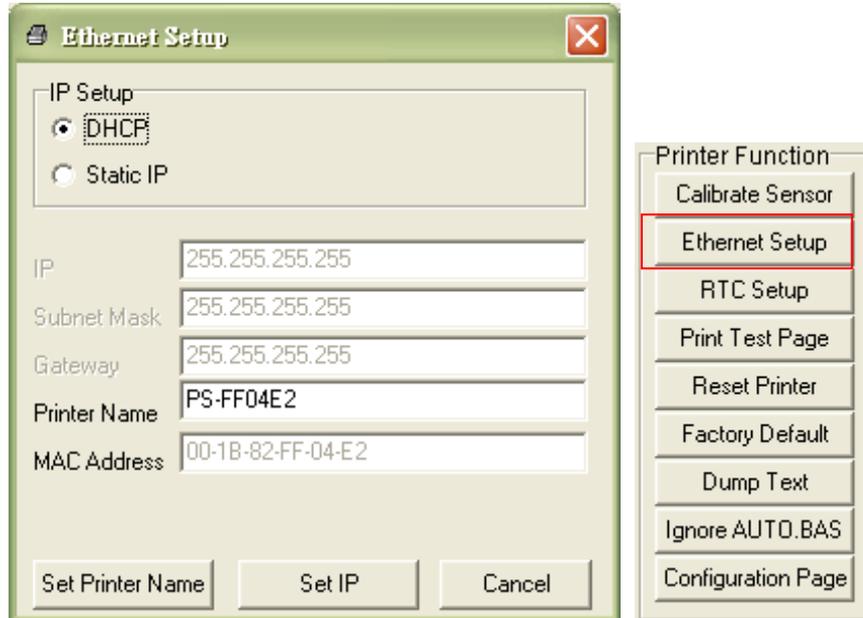
توجد أداة التشخيص المساعدة في القرص المضغوط/دليل الأدوات المساعدة. تتيح أداة التشخيص للمستخدمين إعداد شبكة الإيثرنت عبر واجهات التوصيل RS-232 و USB والإيثرنت. توضح المحتويات التالية للمستخدم كيفية تهيئة الإيثرنت عن طريق هذه الواجهات الثلاثة.

### ١-٣-٤ استخدام واجهة USB لإعداد واجهة Ethernet (الإيثرنت)

- ١- وصل الطابعة والكمبيوتر باستخدام كبل USB.
- ٢- اضغط مفتاح طاقة الطابعة على وضع التشغيل.
- ٣- ابدأ تشغيل أداة التشخيص بالنقر المزدوج فوق أيقونة **DiagTool.exe** .
- ٤- الإعداد الافتراضي لواجهة أداة التشخيص المساعدة هو واجهة USB. إذا كانت واجهة توصيل USB موصلة بالطاقة، فلن تحتاج إلى تغيير أي إعدادات أخرى في حقل الواجهة.



- ٥- انقر فوق الزر "Ethernet Setup" (إعداد الإيثرنت) من مجموعة "Printer Function" (وظائف الطابعة) في علامة التبويب Printer Configuration (تهيئة الطابعة) لإعداد عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة لخدمات شبكة الإيثرنت المحملة.



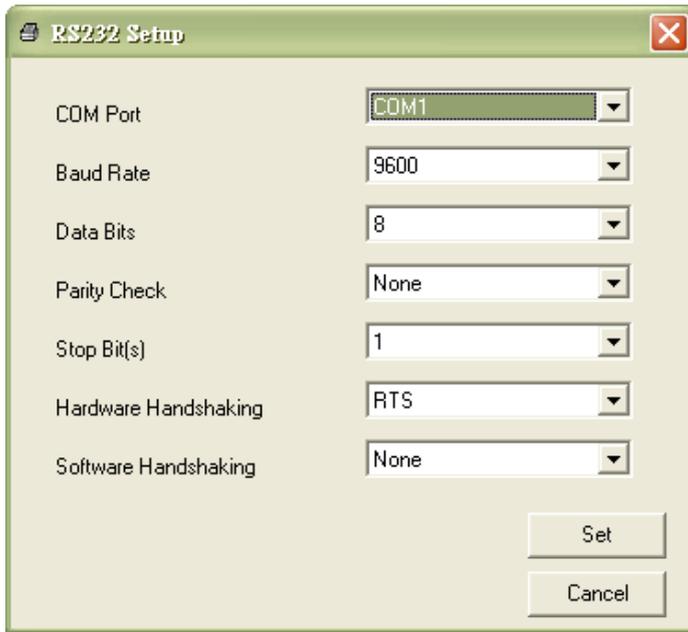
### ٢-٣-٤ استخدام واجهة RS-232 لإعداد واجهة Ethernet (الإيثرنت)

- ١- وصل الكمبيوتر والطابعة باستخدام كبل RS-232.

٢- شغل الطابعة.

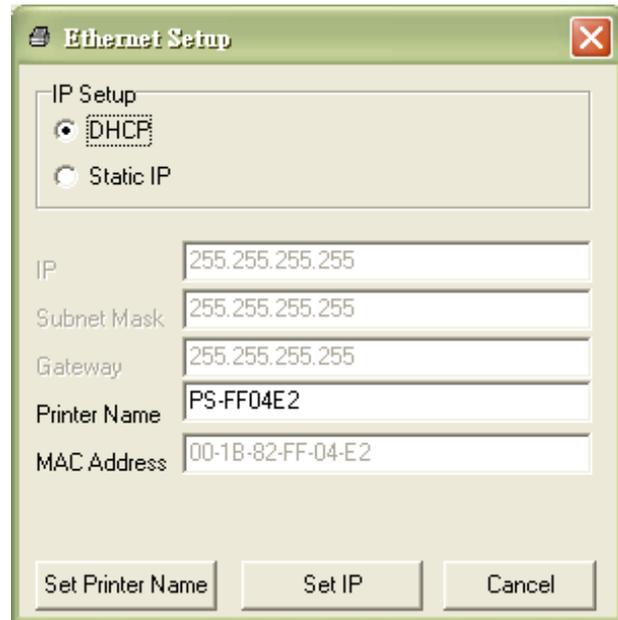
٣- ابدأ تشغيل أداة التشخيص المساعدة بالنقر المزدوج فوق أيقونة  DiagTool.exe

٤- حدد "COM" كواجهة، ثم انقر فوق الزر Setup (إعداد) لإعداد معدل نقل بيانات المنفذ التسلسلي بالبود والتحقق من التماثل وحدات بت البيانات ووحدات بت التوقف ومعلومات التحكم في التدفق.



٥- انقر فوق الزر "Ethernet Setup" (إعداد الإيثرنت) من مجموعة Printer Function (وظيفة الطابعة) في علامة التبويب Printer Configuration (تهيئة الطابعة) لإعداد عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة لخدمات شبكة الإيثرنت المحملة.





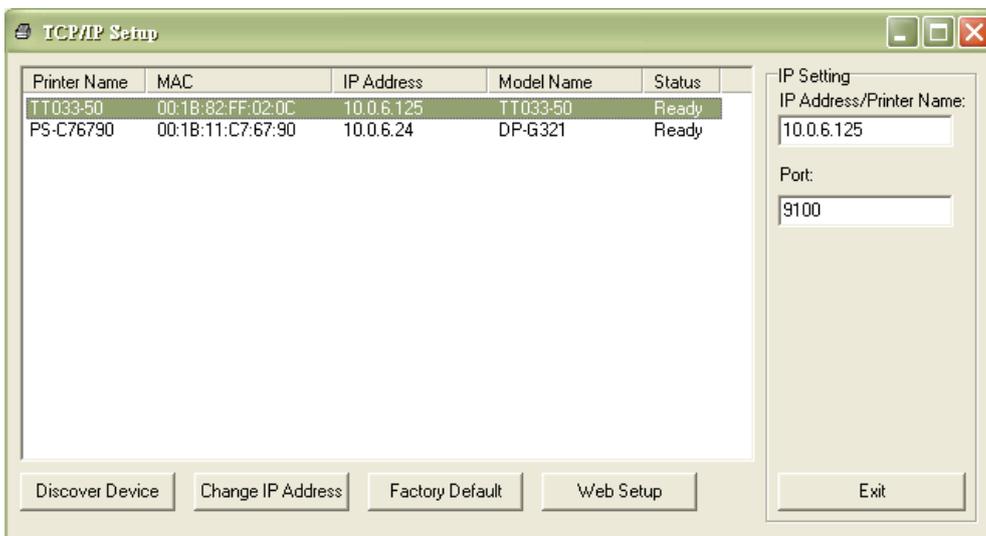
### ٤-٣-٣ استخدام واجهة Ethernet (إيثرنت) لإعداد واجهة Ethernet (إيثرنت)

١- وصل الكمبيوتر والطابعة بالشبكة المحلية.

٢- شغل الطابعة.

٣- ابدأ تشغيل أداة التشخيص المساعدة بالنقر المزدوج فوق أيقونة **DiagTool.exe**

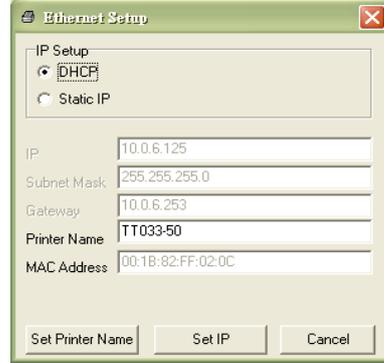
٤- حدد "ethernetE" (الإيثرنت) كواجهة ثم انقر فوق الزر **Setup** (إعداد) لإعداد عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة لخدمات شبكة الإيثرنت المحملة.



٥- انقر فوق الزر **"Discover Device"** (اكتشاف جهاز) لاكتشاف الطابعات المتصلة بشبكة الإنترنت.

٦- حدد الطابعة على الجانب الأيسر من قائمة الطابعات، وسيظهر عنوان IP المطابق على الجانب الأيمن في الحقل "Printer /IP address Name" (عنوان IP/اسم الطابعة).

٧- انقر فوق الزر "Change IP Address" (تغيير عنوان IP) لتهيئة عنوان IP الذي تم الحصول عليه عبر DHCP أو عنوان IP الثابت.



يتم الحصول على عنوان IP الافتراضي من DHCP. ولتغيير الإعدادات إلى عنوان IP الثابت، انقر فوق زر الاختيار "Static IP" (عنوان IP الثابت)، ثم أدخل عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة. انقر فوق الزر "Set IP" (تعيين عنوان IP) لتفعيل الإعدادات.

يستطيع المستخدمون أيضاً تغيير "Printer Name" (اسم الطابعة) باسم طراز آخر في هذه الحقول ثم انقر فوق "Set Printer Name" (تعيين اسم الطابعة) لتفعيل هذا التغيير.

ملاحظة: بعد النقر فوق الزر "Set Printer Name" (تعيين اسم الطابعة) أو "Set IP" (تعيين عنوان IP)، ستتم إعادة ضبط الطابعة لتفعيل هذه الإعدادات.

٨- انقر فوق الزر "Exit" (خروج) للخروج من إعداد واجهة الإيثرنت ثم العودة إلى الشاشة الرئيسية لأداة التشخيص.

الزر Factory Default (إعدادات المصنع الافتراضية)

تُستخدم هذه الوظيفة في إعادة تعيين عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية ومعلومات البوابة التي تم الحصول عليها عبر DHCP، وتؤدي هذه الوظيفة أيضاً إلى إعادة تعيين اسم الطابعة.

## الزر Web Setup (إعداد الويب)

إلى جانب استخدام أداة التشخيص لإعداد الطابعة، يمكنك أيضًا استكشاف إعدادات الطابعة وحالتها وتثبيتها أو تحديث البرامج الثابتة عبر متصفح الويب IE أو Firefox. توفر هذه الميزة للمستخدم واجهة إعداد سهلة الاستخدام، إضافةً إلى إمكانية التحكم في الطابعة عن بعد عبر شبكة.

## ٥- أدوات التشغيل المساعدة

توجد ست أدوات مساعدة تُستخدم في إعداد الطابعة واختبار مكوناتها المادية. ويتم تنشيط هذه الأدوات بالضغط على زر FEED (التغذية) ثم تشغيل طاقة الطابعة في الوقت نفسه وتحرير الزر في المواضع المختلفة لمؤشر بيان الحالة.

يرجى اتباع الخطوات التالية لاستخدام تلك الأدوات.

١- اضغط مفتاح طاقة الطابعة على وضع إيقاف التشغيل.

٢- اضغط مع الاستمرار على الزر ثم اضغط مفتاح الطاقة على وضع التشغيل.

٣- حرّر الزر عندما يشير مؤشر بيان الحالة إلى المواضع المختلفة للوظائف المختلفة.

سيغير مؤشر بيان الحالة بالترتيب التالي:						أدوات التشغيل المساعدة
أخضر	أخضر	أحمر	أحمر	أحمر	أحمر	لون مؤشر بيان الحالة والحالة
						الوظائف
(ثابت)	(٥ ومضات)					
					تحرير	١- معايرة مستشعر الشريط و مستشعر العلامات السوداء /الفراغات
				تحرير		٢- معايرة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء والاختبار الذاتي ووضع التفريغ
			تحرير			٣- تهيئة الطابعة
		تحرير				٤- تعيين مستشعر العلامات السوداء كمستشعر للوسائط ومعايرة مستشعر العلامات السوداء
	تحرير					٥- تعيين مستشعر الفراغات كمستشعر للوسائط ومعايرة مستشعر الفراغات.
تحرير						٦- تخطي برنامج AUTO.BAS

## ١-٥ معايرة مستشعر الشريط ومستشعر الفراغات/العلامات السوداء

ينبغي معايرة حساسية مستشعر الفراغات/العلامات السوداء في الحالات التالية:

١- إذا كانت الطابعة جديدة تمامًا

٢- عند تغيير حامل المواد المطبوعة

٣- تهيئة الطابعة

يرجى اتباع الخطوات التالية لمعايرة مستشعر الشريط ومستشعر الفراغات/العلامات السوداء.

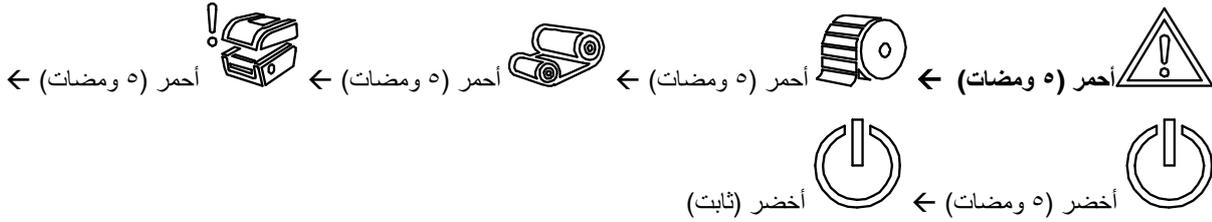
١- أوقف تشغيل الطابعة.

٢- اضغط مع الاستمرار على الزر ثم اضغط مفتاح الطاقة على وضع التشغيل.

٣- حرّر الزر عندما يتحول مؤشر بيان الحالة  إلى اللون الأحمر ثم يومض.

■ ستقوم الطابعة بمعايرة حساسية مستشعر الشريط ومستشعر الفراغات/العلامات السوداء.

■ سيغير مؤشر بيان الحالة بالترتيب التالي:



ملاحظة:

يرجى تحديد مستشعر الفراغات أو العلامات السوداء من خلال أمر **GAP** (فراغ) أو **BLINE** (خط أسود) إلى الطابعة قبل معايرة المستشعر.

للاطلاع على مزيد من المعلومات عن الأمرين **GAP** و **BLINE**، يرجى الرجوع إلى دليل برمجة **TSPL2**.

## ٢-٥ معايرة الفراغات/العلامات السوداء والاختبار الذاتي ووضع التفريغ

أثناء معايرة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء، ستقيس الطابعة طول البطاقة وستطبع صفحة التهيئة الداخلية (الاختبار الذاتي) على البطاقة ثم تدخل في وضع التفريغ. لمعايرة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء، يمكنك الاعتماد على إعداد المستشعر في آخر مهمة طباعة.

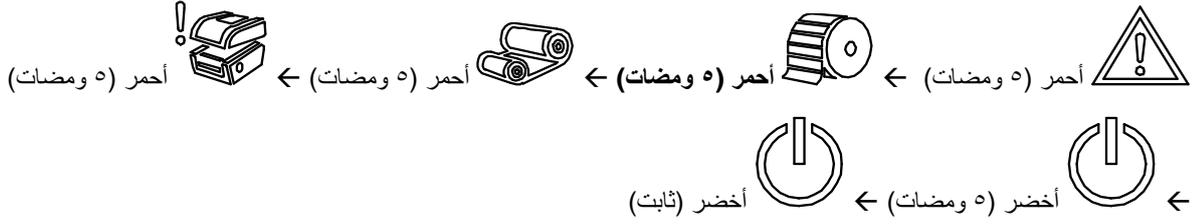
يرجى اتباع الخطوات التالية لمعايرة المستشعر.

١- أوقف تشغيل الطابعة.

٢- اضغط مع الاستمرار على الزر ثم اضغط مفتاح الطاقة على وضع التشغيل.

٣- حرّر الزر عندما يتحول مؤشر بيان الحالة  إلى اللون الأحمر ثم يومض.

■ سيتغير مؤشر بيان الحالة بالترتيب التالي:



٤- تتم معايرة المستشعر وقياس طول البطاقة وطباعة الإعدادات الداخلية والدخول في وضع التفريغ.

ملاحظة:

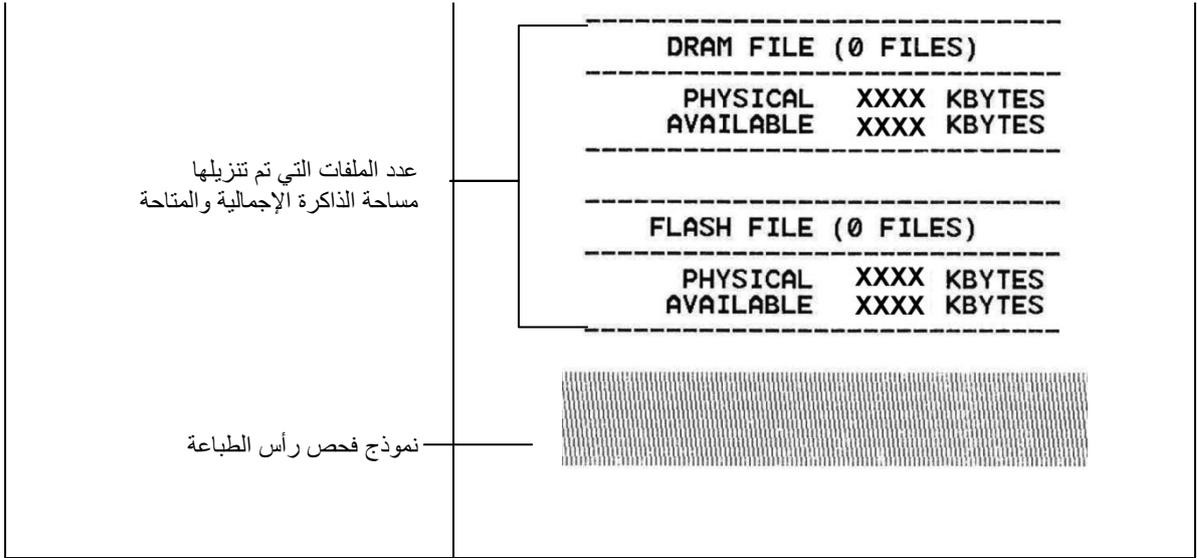
يرجى تحديد مستشعر الفراغات أو العلامات السوداء بواسطة أداة التشخيص من خلال إعطاء الطابعة الأمر **GAP** أو الأمر **BLINE** قبل معايرة المستشعر.

للاطلاع على مزيد من المعلومات عن الأمرين **GAP** و **BLINE**، يرجى الرجوع إلى دليل برمجة **TSPL2**.

## ■ الاختبار الذاتي

ستطبع الطابعة صفحة تهيئة الطابعة بعد الانتهاء من معايرة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء.. يمكن استخدام النسخة المطبوعة من الاختبار الذاتي للتحقق من وجود أي تلف نقطي في عنصر سخان وعمليات تهيئة الطابعة ومساحة الذاكرة المتوفرة.

النسخة المطبوعة من الاختبار الذاتي	
----- SYSTEM INFORMATION -----	
اسم الطراز	MODEL : XXXXXX
إصدار البرامج الثابتة	FIRMWARE : X.XX
المجموع الاختباري للبرامج الثابتة	CHECKSUM : XXXXXXXX
الرقم التسلسلي للطابعة	S/N : XXXXXXXXXXXX
سيتم تشغيل ملف التهيئة	TCF : NO
تاريخ النظام	DATE : 1970/01/01
وقت النظام	TIME : 00:04:18
المسافة المطبوعة المقطوعة (بالمتر)	NON-RESET : 110 m (TPH)
عداد القطع	RESET : 110 m (TPH)
	NON-RESET : 0 (CUT)
	RESET : 0 (CUT)
----- PRINTING SETTING -----	
سرعة الطابعة (بوصة/ثانية)	SPEED : 5 IPS
مستوى إتمام الطابعة	DENSITY : 8.0
مقاس البطاقة (بوصة)	WIDTH : 4.00 INCH
مسافة الفراغ (بوصة)	HEIGHT : 4.00 INCH
كثافة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء	GAP : 0.00 INCH
صفحة الأكواد	INTENSION : 5
كود البلد	CODEPAGE : 850
	COUNTRY : 001
----- Z SETTING -----	
معلومات إعداد ZPL	DARKNESS : 16.0
مستوى إتمام الطابعة	SPEED : 4 IPS
سرعة الطابعة (بوصة/ثانية)	WIDTH : 4.00 INCH
حجم البطاقة	TILDE : 7EH (~)
بادئة التحكم	CARET : 5EH (^)
بادئة التنسيق	DELIMITER : 2CH (,)
بادئة المحدد	POWER UP : NO MOTION
حركة تشغيل الطابعة	HEAD CLOSE : NO MOTION
حركة إغلاق رأس الطابعة	
ملاحظة: يضاهي ملف ZPL لغة Zebra®.	
----- RS232 SETTING -----	
تهيئة منفذ RS232 التسلسلي	BAUD : 9600
	PARITY : NONE
	DATA BIT : 8
	STOP BIT : 1



## وضع تفريغ الطباعة

تدخل الطباعة في وضع التفريغ بعد طباعة صفحة تهيئة الطباعة. وفي وضع التفريغ، تتم طباعة كل الحروف في عمودين كما هو موضح في ما يلي. يتم استقبال حروف الجانب الأيسر من نظامك؛ أما عن بيانات الجانب الأيمن، فهي عبارة عن قيم الحروف المطابقة بنظام العد السداسي عشري؛ مما يتيح للمستخدمين والمهندسين التحقق من البرنامج ومعالجته.

بيانات ASCII	<pre> SPEED 2.0 53 50 45 45 44 20 32 2E 30 0D DENSITY 8 0A 44 45 4E 53 49 54 59 20 38 SET PEEL 0D 0A 53 45 54 20 50 45 45 4C OFF DIRE 20 4F 46 46 0D 0A 44 49 52 45 CTION 0 43 54 49 4F 4E 20 30 0D 0A 47 AP 3.00 mm 41 50 20 33 2E 30 30 20 6D 6D .0.00 mm 2C 30 2E 30 30 20 6D 6D 0D 0A REFERENCE 52 45 46 45 52 45 4E 43 45 20 0.0 SET C 30 2C 30 0D 0A 53 45 54 20 43 UTTER OFF 55 54 54 45 52 20 4F 46 46 0D SIZE 100. 0A 53 49 5A 45 20 31 30 30 2E 02 mm,65.0 30 32 20 6D 6D 2C 36 35 2E 30 4 mm CLS 34 20 6D 6D 0D 0A 43 4C 53 0D BARCODE 1 0A 42 41 52 43 4F 44 45 20 31 44,149,"39 34 34 2C 31 34 39 2C 22 33 39 ",120,1,0, 22 2C 31 32 30 2C 31 2C 30 2C 2,6,"57114 32 2C 36 2C 22 35 37 31 31 34 3BT" PRIN 33 38 54 22 0D 0A 50 52 49 4E T 1.1 SPE 54 20 31 2C 31 0D 0A 53 50 45 ED 2.0 DE 45 44 20 32 2E 30 0D 0A 44 45 NSITY 8 S 4E 53 49 54 59 20 38 0D 0A 53  ET PEEL OF 45 54 20 50 45 45 4C 20 4F 46 F DIRECTI 46 0D 0A 44 49 52 45 43 54 49 ON 0 GAP 4F 4E 20 30 0D 0A 47 41 50 20 3.00 mm,0. 33 2E 30 30 20 6D 6D 2C 30 2E 00 mm REF 30 30 20 6D 6D 0D 0A 52 45 46 ERENCE 0.0 45 52 45 4E 43 45 20 30 2C 30 SET CUTT 0D 0A 53 45 54 20 43 55 54 54 ER OFF SI 45 52 20 4F 46 46 0D 0A 53 49 ZE 100.02 5A 45 20 31 30 30 2E 30 32 20 mm,65.04 m 6D 6D 2C 36 35 2E 30 34 20 6D m CLS BA 6D 0D 0A 43 4C 53 0D 0A 42 41 RCODE 144. 52 43 4F 44 45 20 31 34 34 2C 149,"39",1 31 34 39 2C 22 33 39 22 2C 31 20,1,0,2,6 32 30 2C 31 2C 30 2C 32 2C 36 ,"571143BT 2C 22 35 37 31 31 34 33 38 54 , PRINT 1 22 0D 0A 50 52 49 4E 54 20 31 .1 2C 31 0D 0A </pre>	البيانات الموجودة بنظام العد السداسي عشري المرتبطة بالجانب الأيسر لبيانات ASCII
--------------	--	---

### ملاحظة:

- ١- يتطلب وضع التفريغ ورقة يبلغ عرضها ٤ بوصات.
- ٢- ومؤشرات بيان الحالة  عند وضع التفريغ.
- ٣- أوقف تشغيل/شغل الطاقة حتى تستأنف الطباعة عملية الطباعة بصورة طبيعية.

## ٣-٥ Printer Initialization (تهيئة الطابعة)

تُستخدم تهيئة الطابعة لمسح ذاكرة DRAM وإعادة إعدادات الطابعة إلى قيمها الافتراضية، أما الاستثناء الأوحـد فيكمن في حساسية الشريط الذي لن يستعيد إعداداته الافتراضية.

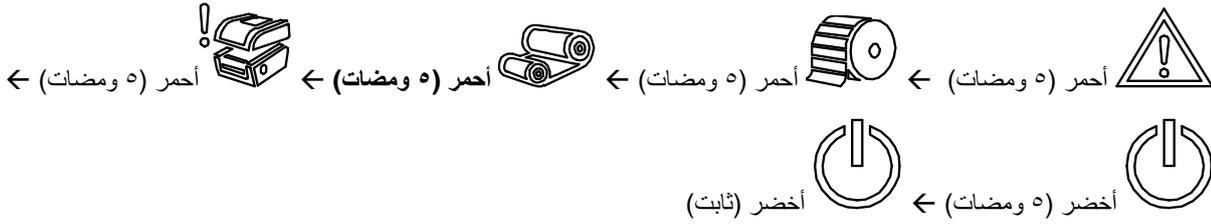
نشط تهيئة الطابعة باتتباع الإجراءات التالية:

١- أوقف تشغيل الطابعة.

٢- اضغط مع الاستمرار على الزر ثم اضغط مفتاح الطاقة على وضع التشغيل.

٣- حرّر الزر عندما يتحول مؤشر بيان الحالة  إلى اللون الأحمر ثم يومض ٥ ومضات.

■ سيتغير مؤشر بيان الحالة بالترتيب التالي:



بعد الانتهاء من التهيئة، ستم إعادة إعدادات تهيئة الطابعة إلى قيمها الافتراضية كما هو موضح أدناه.

المعلّمت	الإعداد الافتراضي
السرعة	١٠١,٦ مم/ثانية (٤ بوصة في الثانية) (203DPI) ٧٦ مم/ثانية (٣ بوصة في الثانية) (300DPI)
الكثافة	٨
عرض البطاقة	٤ بوصات (١٠١,٥ مم)
ارتفاع البطاقة	٤ بوصات (١٠١,٥ مم)
نوع المستشعر	مستشعر الفراغات
إعداد الفراغ	٠,١٢ بوصة (٣,٠ مم)
اتجاه الطباعة	٠

الנקطة المرجعية	٠٠٠ (الزاوية العلوية اليسرى)
الإزاحة	٠
وضع التقطيع	تشغيل
وضع التقشير	إيقاف
وضع القاطع	إيقاف
إعدادات المنفذ التسلسلي	٩٦٠٠ بت في الثانية، بدون تماثل، ٨ بت للبيانات، ١ بت توقف
صفحة الأكواد	٨٥٠
كود البلد	٠٠١
مسح بطاقة الذاكرة المحمولة	لا
عنوان IP	DHCP

## ٥-٤ تعيين مستشعر العلامات السوداء كمستشعر للوسائط ومعايرة مستشعر العلامات السوداء

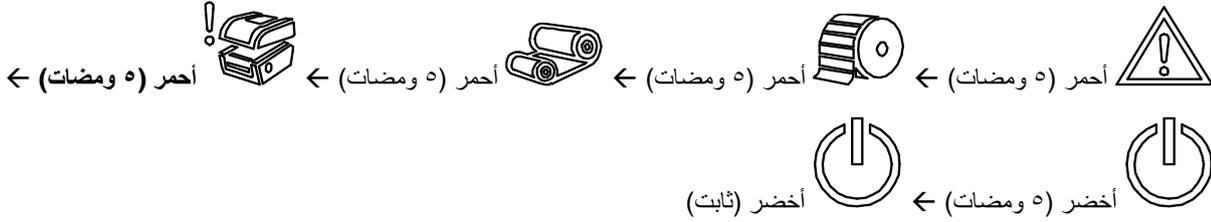
يرجى اتباع الخطوات التالية:

١- أوقف تشغيل الطابعة.

٢- اضغط مع الاستمرار على الزر ثم اضغط مفتاح الطاقة على وضع التشغيل.

٣- حرّر الزر عندما يتحول مؤشر بيان الحالة  إلى اللون الأحمر ثم يومض ٥ ومضات.

■ سيتغير مؤشر بيان الحالة بالترتيب التالي:



## ٥-٥ تعيين مستشعر الفراغات كمستشعر للوسائط ومعايرة مستشعر الفراغات

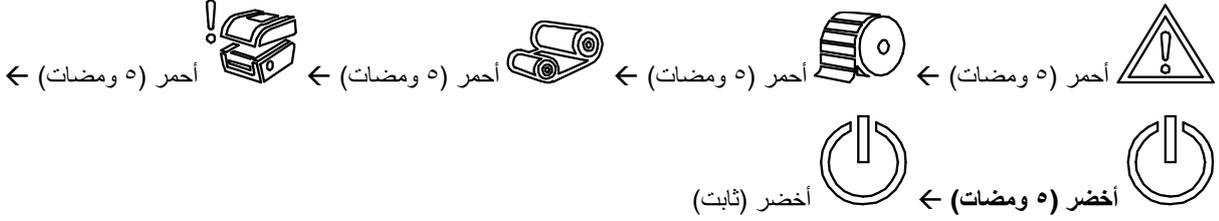
يرجى اتباع الخطوات التالية:

١- أوقف تشغيل الطابعة.

٢- اضغط مع الاستمرار على الزر ثم اضغط مفتاح الطاقة على وضع التشغيل.

٣- حرّر الزر عندما يتحول مؤشر بيان الحالة  إلى اللون الأخضر ويومض ٥ ومضات.

■ سيتغير مؤشر بيان الحالة بالترتيب التالي:



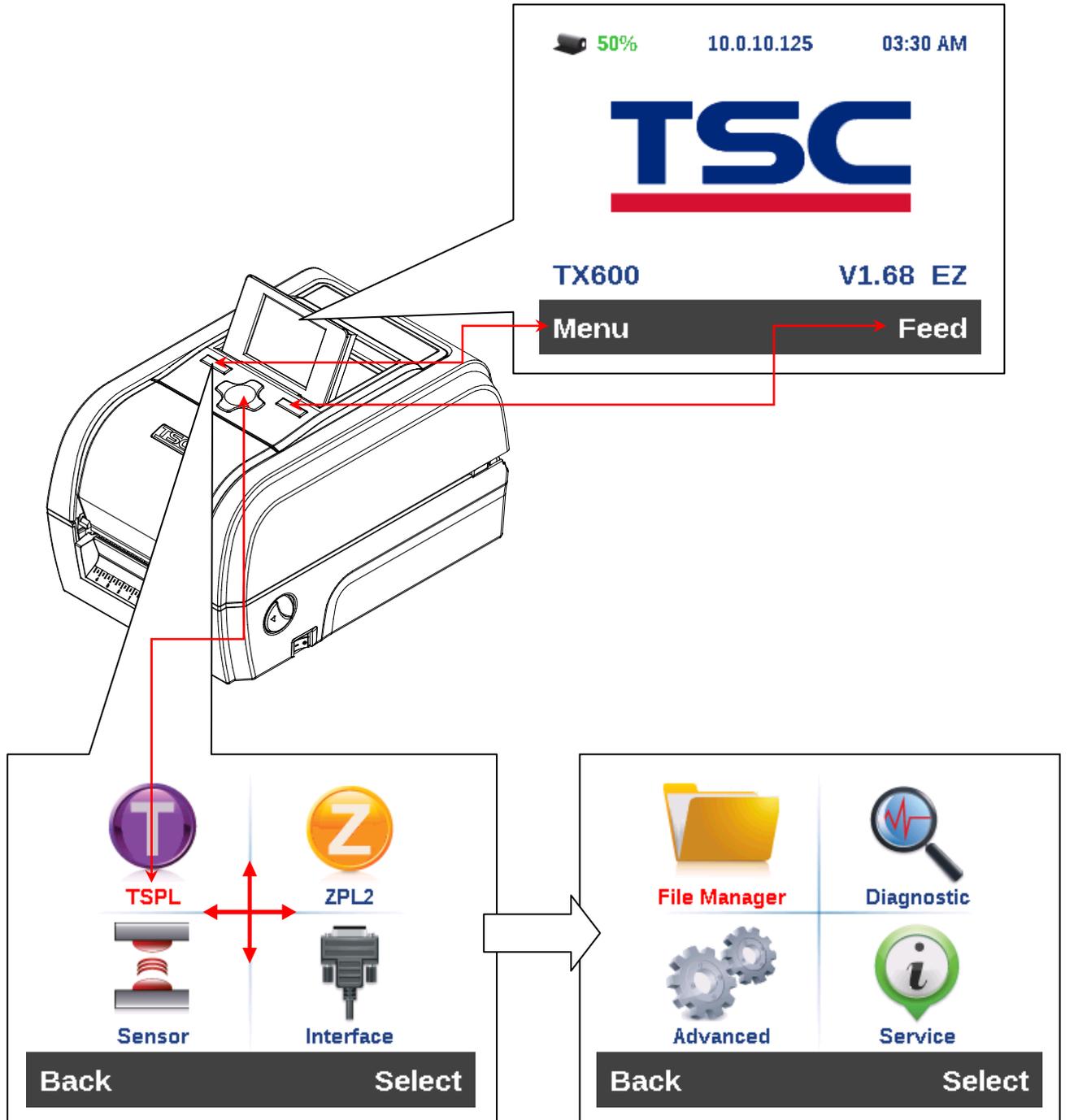


## ٦- وظيفة قائمة شاشة LCD

### ٦-١ الدخول إلى القائمة

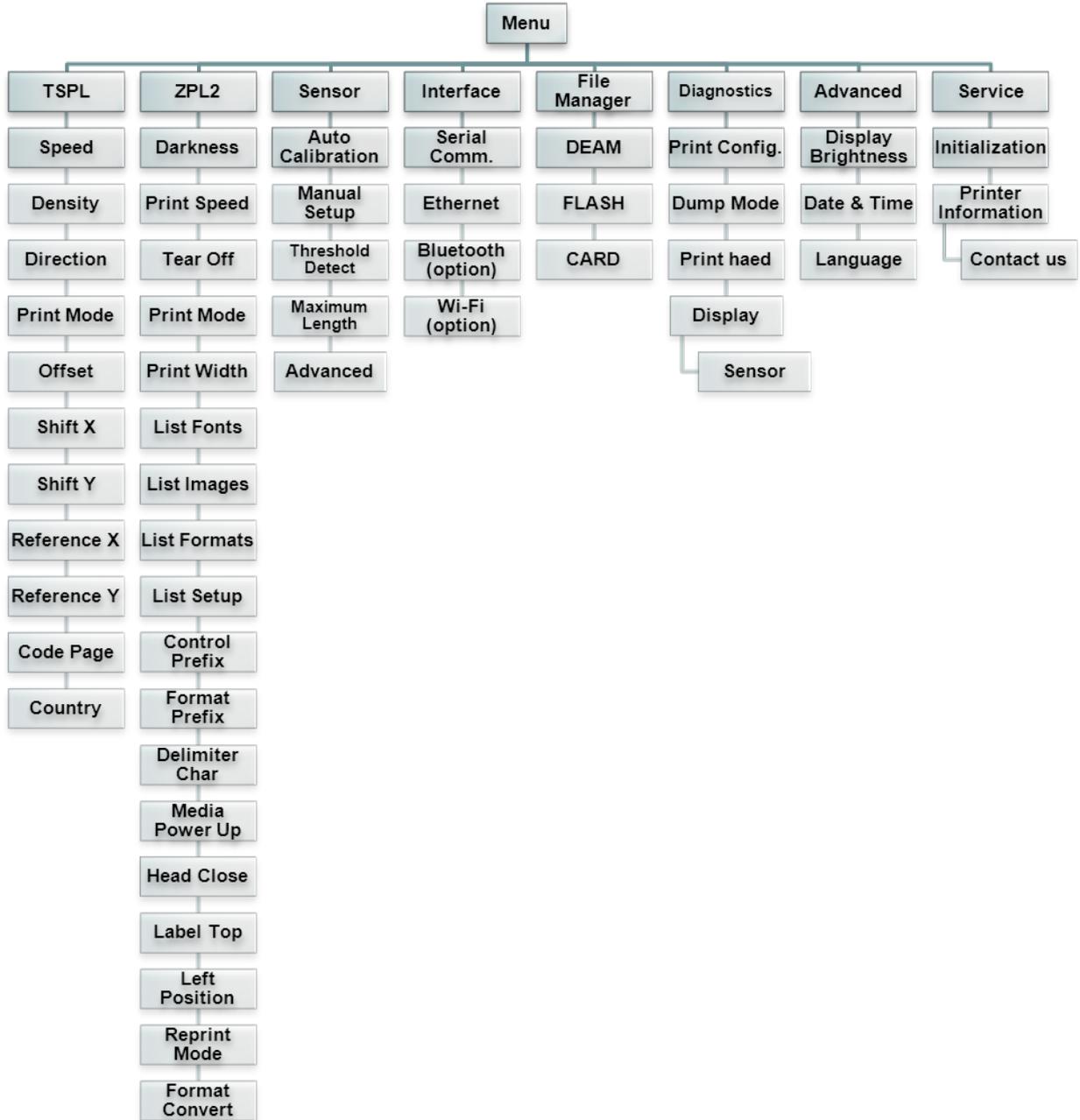
اضغط على زر Menu (القائمة) للدخول إلى القائمة الرئيسية. استخدم الزر Cross (المتقاطع) لتحديد العنصر على القائمة الرئيسية. سيتحول العنصر المحدد إلى اللون الأحمر. اضغط على زر Feed (التغذية) للدخول إلى قائمة الإعدادات.

ملاحظة: وظيفة LCD هذه اختيارية لسلسلة TX200 وTX300.

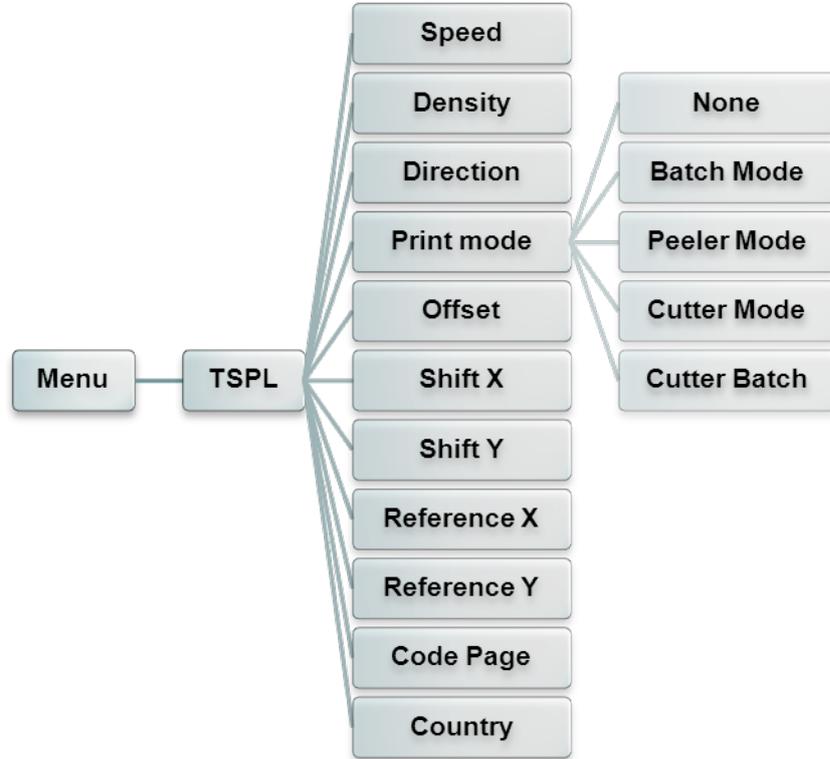


## ٢-٦ نظرة عامة على القائمة الرئيسية

توجد ٨ فئات للقائمة الرئيسية. ويمكنك بسهولة تعيين إعدادات الطابعة دون التوصيل بالكمبيوتر. يرجى الرجوع إلى الأقسام التالية للاطلاع على مزيد من التفاصيل.



يمكن للفئة "TSPL2" هذه تعيين إعدادات الطابعة للغة TSPL2.



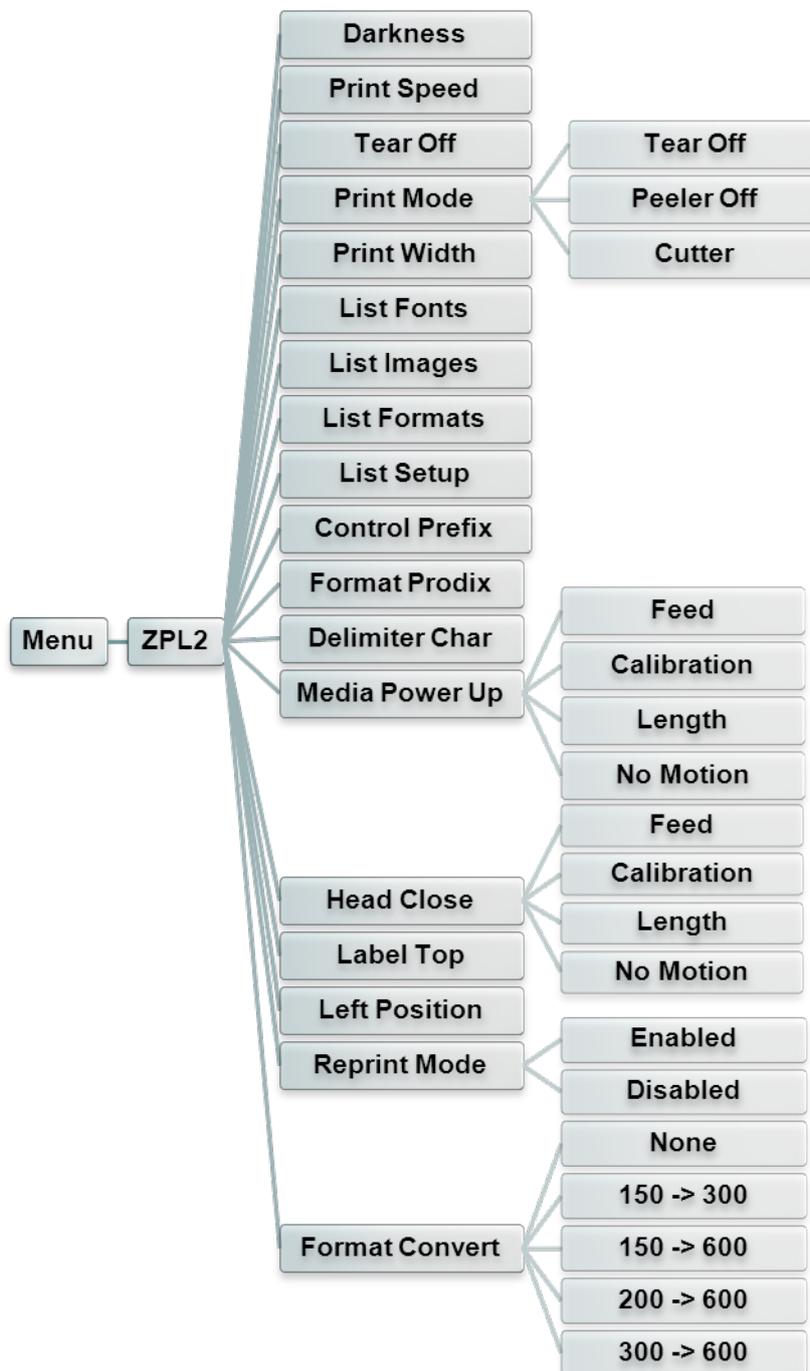
العنصر	الوصف	القيمة الافتراضية				
السرعة	استخدم هذا العنصر لإعداد سرعة الطابعة.	A/N (غير متوفر)				
الكثافة	استخدم هذا الخيار لإعداد مستوى إعتام الطابعة، علمًا بأن الإعداد المتوفر يتراوح بين ٠ و ١٥، والدرجة هي ١. ويمكنك ضبط الكثافة حسب الوسائط المحددة.	٨				
الاتجاه	قيمة إعداد الاتجاه هي إما ١ أو ٠، ويمكنك استخدام هذا الخيار لإعداد اتجاه المطبوعات. <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 5px;">الاتجاه ١</td> <td style="padding: 5px;">الاتجاه ٠</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 10px;">Direction</td> <td style="text-align: center; padding: 10px;">Direction</td> </tr> </table> </div>	الاتجاه ١	الاتجاه ٠	Direction	Direction	٠
الاتجاه ١	الاتجاه ٠					
Direction	Direction					
وضع الطابعة	يُستخدم هذا العنصر في ضبط وضع الطابعة. وتوجد ٥ أوضاع موضحة كالتالي: <table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <th>وصف</th> <th>وضع الطابعة</th> </tr> <tr> <td>تتم محاذاة أعلى البطاقة التالية مع موضع الخط الحراري لرأس الطابعة. (وضع التقطيع)</td> <td>None</td> </tr> </table>	وصف	وضع الطابعة	تتم محاذاة أعلى البطاقة التالية مع موضع الخط الحراري لرأس الطابعة. (وضع التقطيع)	None	Batch Mode (وضع الدفعة)
وصف	وضع الطابعة					
تتم محاذاة أعلى البطاقة التالية مع موضع الخط الحراري لرأس الطابعة. (وضع التقطيع)	None					

		(لا يوجد)	
	بمجرد الانتهاء من طباعة الصورة بالكامل، يتم الدفع ببطاقات الفراغات والعلامات السوداء تجاه لوحة التقطيع لتقطيعها.	Batch Mode (وضع الدفعة)	
	تمكين وضع تقشير البطاقات.	Peeler Mode (وضع التقشير)	
	تمكين وضع قاطع البطاقات.	Cutter Mode (وضع القاطع)	
	قطع البطاقة بمجرد الانتهاء من مهمة الطباعة.	Cutter Batch (دفعة القاطع)	
٠٠٠+	يستخدم هذا العنصر في ضبط موضع إيقاف الوسائط. وتتراوح قيمة الإعداد المتوفرة بين "+" و "-" أو بين "٠" و "٩".		الإزاحة
٠٠٠+	يستخدم هذا العنصر في ضبط موضع الطباعة. وتتراوح قيمة الإعداد المتوفرة بين "+" و "-" أو بين "٠" و "٩".		إزاحة المحور السيني
٠٠٠+			إزاحة المحور الصادي
٠٠٠	يستخدم هذا العنصر في تعيين أصل نظام الإحداثيات بالطابعة أفقيًا ورأسياً. وتتراوح قيمة الإعداد المتوفرة بين "٠" و "٩".		Reference X
٠٠٠			Reference Y
٨٥٠	استخدم هذا العنصر في ضبط صفحة أكواد مجموعة الأحرف الدولية.		صفحة الأكواد
٠٠١	استخدم هذا الخيار لتعيين كود البلد.		البلد

ملاحظة: في حالة الطباعة من البرامج المرفقة، سترسل هذه البرامج الأوامر التي ستحل محل الإعدادات التي تم تعيينها من اللوحة.

## ZPL2 ٤-٦

تُستخدم الفئة "ZPL2" في تعيين إعدادات الطابعة للغة برمجة ZPL2.



العنصر	الوصف	القيمة الافتراضية
Darkness (الإعتماد)	استخدم هذا العنصر لإعداد مستوى إعتماد الطابعة، علماً بأن الإعداد المتوفر يتراوح بين ٠ و ٣٠، والدرجة هي ١. ويمكنك ضبط الكثافة حسب الوسائط المحددة.	١٦

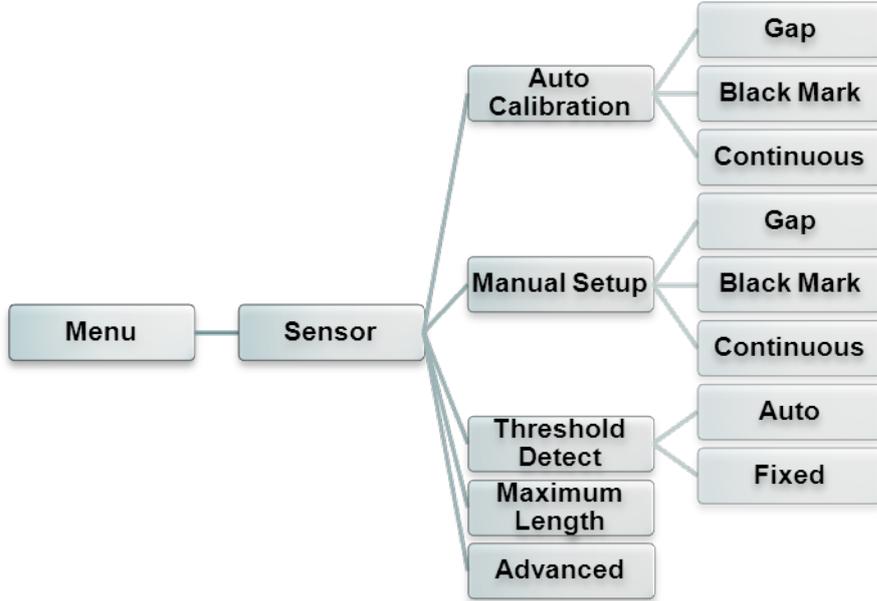
٦ (٢٠٣ نقطة في البوصة) ٤ (٣٠٠ نقطة في البوصة) ٣ (٦٠٠ نقطة في البوصة)	استخدم هذا العنصر لإعداد سرعة الطباعة، علمًا بأن معدل التزايد/التناقص هو ١ بوصة في الثانية. يتراوح الإعداد المتوفر بين ٢ و٦.	<b>Print Speed (سرعة الطباعة)</b>										
+٠٠٠	يستخدم هذا العنصر في ضبط موضع إيقاف الوسائط. وتتراوح قيمة الإعداد المتوفرة بين "+" و"- أو بين "٠" و"٩".	<b>Tear Off (وضع التقطيع)</b>										
<b>Tear Off (وضع التقطيع)</b>	يستخدم هذا العنصر في ضبط وضع الطباعة. وتوجد ٣ أوضاع موضحة كالتالي: <table border="1" data-bbox="354 584 1129 775"> <thead> <tr> <th>الوصف</th> <th>وضع الطباعة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>تتم محاذاة أعلى البطاقة التالية مع موضع الخط الحراري لرأس الطباعة.</td> <td><b>Tear Off (وضع التقطيع)</b></td> </tr> <tr> <td>تمكين وضع تفسير البطاقات.</td> <td><b>Peeler Off (وضع التفسير)</b></td> </tr> <tr> <td>تمكين وضع قاطع البطاقات.</td> <td>القاطع</td> </tr> </tbody> </table>	الوصف	وضع الطباعة	تتم محاذاة أعلى البطاقة التالية مع موضع الخط الحراري لرأس الطباعة.	<b>Tear Off (وضع التقطيع)</b>	تمكين وضع تفسير البطاقات.	<b>Peeler Off (وضع التفسير)</b>	تمكين وضع قاطع البطاقات.	القاطع	<b>Print mode (وضع الطباعة)</b>		
الوصف	وضع الطباعة											
تتم محاذاة أعلى البطاقة التالية مع موضع الخط الحراري لرأس الطباعة.	<b>Tear Off (وضع التقطيع)</b>											
تمكين وضع تفسير البطاقات.	<b>Peeler Off (وضع التفسير)</b>											
تمكين وضع قاطع البطاقات.	القاطع											
A/N (غير متوفر)	يستخدم هذا العنصر في ضبط عرض الطباعة، وتتراوح قيمة الإعداد المتوفرة بين "٠" و"٩".	<b>Print Width (عرض الطباعة)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة في طباعة قائمة خطوط الطباعة المتاحة على البطاقة، ويتم تخزين الخطوط في بطاقة الذاكرة DRAM بالطابعة أو بطاقة ذاكرة محمولة أو بطاقة ذاكرة اختيارية.	<b>List Fonts (قائمة الخطوط)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة لطباعة قائمة صور الطباعة المتاحة على البطاقة، ويتم تخزين الصور في بطاقة الذاكرة DRAM بالطابعة أو بطاقة ذاكرة محمولة أو بطاقة ذاكرة اختيارية.	<b>List Images (قائمة الصور)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة لطباعة قائمة تنسيقات الطباعة المتاحة على البطاقة، ويتم تخزين التنسيقات في بطاقة الذاكرة DRAM بالطابعة أو بطاقة ذاكرة محمولة أو بطاقة ذاكرة اختيارية.	<b>List Formats (قائمة الصيغ)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة لطباعة التهيئة الحالية للطابعة على البطاقة.	<b>List Setup (قائمة الإعدادات)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة لضبط أحرف بادئة التحكم.	<b>Control Prefix (بادئة التحكم)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة لضبط أحرف بادئة التنسيق.	<b>Format Prefix (بادئة التنسيق)</b>										
A/N (غير متوفر)	تستخدم هذه الميزة لضبط حرف التحديد.	<b>Delimiter Char (حرف التحديد)</b>										
<b>No Motion (بلا حركة)</b>	يستخدم هذا الخيار في ضبط حركة الوسائط عند تشغيل الطباعة، <table border="1" data-bbox="354 1536 1129 1760"> <thead> <tr> <th>الوصف</th> <th>الخيارات</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ستدفع الطباعة ببساطة واحدة</td> <td>التغذية</td> </tr> <tr> <td>ستعاير الطباعة مستويات المستشعر وتحدد طول البطاقة وتغذيتها.</td> <td><b>Calibration (المعايرة)</b></td> </tr> <tr> <td>تحدد الطباعة طول البطاقة وتغذيتها</td> <td><b>Length (الطول)</b></td> </tr> <tr> <td>تمتنع الطباعة عن تحريك الوسائط</td> <td><b>No Motion (بلا حركة)</b></td> </tr> </tbody> </table>	الوصف	الخيارات	ستدفع الطباعة ببساطة واحدة	التغذية	ستعاير الطباعة مستويات المستشعر وتحدد طول البطاقة وتغذيتها.	<b>Calibration (المعايرة)</b>	تحدد الطباعة طول البطاقة وتغذيتها	<b>Length (الطول)</b>	تمتنع الطباعة عن تحريك الوسائط	<b>No Motion (بلا حركة)</b>	<b>Media Power Up (تشغيل الوسائط)</b>
الوصف	الخيارات											
ستدفع الطباعة ببساطة واحدة	التغذية											
ستعاير الطباعة مستويات المستشعر وتحدد طول البطاقة وتغذيتها.	<b>Calibration (المعايرة)</b>											
تحدد الطباعة طول البطاقة وتغذيتها	<b>Length (الطول)</b>											
تمتنع الطباعة عن تحريك الوسائط	<b>No Motion (بلا حركة)</b>											
<b>No Motion (بلا حركة)</b>	يستخدم هذا الخيار في ضبط حركة الوسائط عند إغلاق رأس الطباعة، <table border="1" data-bbox="354 1865 1129 2089"> <thead> <tr> <th>الوصف</th> <th>الخيارات</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ستدفع الطباعة ببساطة واحدة</td> <td>التغذية</td> </tr> <tr> <td>ستعاير الطباعة مستويات المستشعر وتحدد طول البطاقة وتغذيتها.</td> <td><b>Calibration (المعايرة)</b></td> </tr> <tr> <td>تحدد الطباعة طول البطاقة وتغذيتها</td> <td><b>Length (الطول)</b></td> </tr> <tr> <td>تمتنع الطباعة عن تحريك الوسائط</td> <td><b>No Motion (بلا حركة)</b></td> </tr> </tbody> </table>	الوصف	الخيارات	ستدفع الطباعة ببساطة واحدة	التغذية	ستعاير الطباعة مستويات المستشعر وتحدد طول البطاقة وتغذيتها.	<b>Calibration (المعايرة)</b>	تحدد الطباعة طول البطاقة وتغذيتها	<b>Length (الطول)</b>	تمتنع الطباعة عن تحريك الوسائط	<b>No Motion (بلا حركة)</b>	<b>Head Close (رأس الطباعة)</b>
الوصف	الخيارات											
ستدفع الطباعة ببساطة واحدة	التغذية											
ستعاير الطباعة مستويات المستشعر وتحدد طول البطاقة وتغذيتها.	<b>Calibration (المعايرة)</b>											
تحدد الطباعة طول البطاقة وتغذيتها	<b>Length (الطول)</b>											
تمتنع الطباعة عن تحريك الوسائط	<b>No Motion (بلا حركة)</b>											

.	يُستخدم هذا الخيار لضبط موضع الطباعة رأسياً على البطاقة. ويتراوح النطاق بين ١٢٠- و١٢٠+ نقطة.	<b>Label Top (أعلى)</b> (البطاقة)
.....+	يُستخدم هذا الخيار لضبط موضع الطباعة أفقياً على البطاقة. ويتراوح النطاق بين ٩٩٩٩- و٩٩٩٩+ نقطة.	<b>Left Position</b> (الموضع الأيسر)
<b>Disabled</b> (مُعطل)	عند تمكين وضع إعادة الطباعة، يمكنك إعادة طباعة آخر بطاقة بالضغط على زر "UP" على لوحة تحكم الطباعة.	<b>Reprint Mode</b> (وضع إعادة الطباعة)
<b>None</b> (لا يوجد)	يحدد عامل مقياس الصور النقطية. يُعد الرقم الأول هو قيمة الأصلية للنقاط في البوصة، والثاني هو الذي ترغب في تحجيمه.	<b>Format Convert</b> (تحويل التنسيق)

ملاحظة: في حالة الطباعة من البرامج المرفقة، سترسل هذه البرامج الأوامر التي ستحل محل الإعدادات التي تم تعيينها من اللوحة.

## ٥-٦ المستشعر

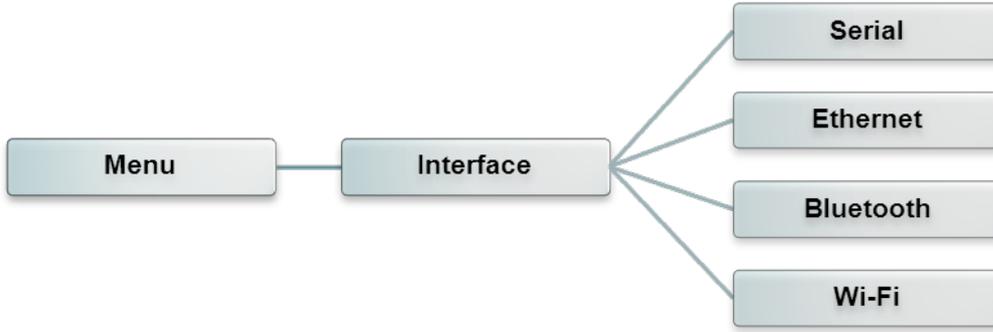
يُستخدم هذا الخيار لمعايرة المستشعر المحدد. نوصي بمعايرة المستشعر قبل الشروع في مهمة الطباعة عند تغيير الوسائط.



العنصر	الوصف	القيمة الافتراضية
<b>Auto Calibration</b> (المعايرة التلقائية)	ستقوم الطباعة بتغذية ٢ إلى ٣ بطاقات فراغات من أجل معايرة حساسية المستشعر تلقائيًا.	A/N (غير متوفر)
<b>Manual Setup</b> (الإعداد اليدوي)	في حالة تعذر تطبيق الخيار Auto Calibration (المعايرة التلقائية) على الوسائط، يُرجى استخدام الوظيفة Manual Setup (الإعداد اليدوي) لمعايرة المستشعر يدويًا.	A/N (غير متوفر)
<b>Threshold Detect</b> (كشف الحد)	يستخدم هذا الخيار لتعيين حساسية المستشعر الثابتة أو التلقائية.	Auto (تلقائي)
<b>Maximum Length</b> (الطول الأقصى)	يستخدم هذا الخيار لتعيين الحد الأقصى لطول معايرة البطاقة.	254mm
<b>Advanced</b> (متقدم)	يمكن استخدام هذه الوظيفة في تعيين الحد الأدنى لطول الورقة والحد الأقصى لحجم الفراغ/السطر لمعايرة حساسية المستشعر تلقائيًا.	مُطفأ

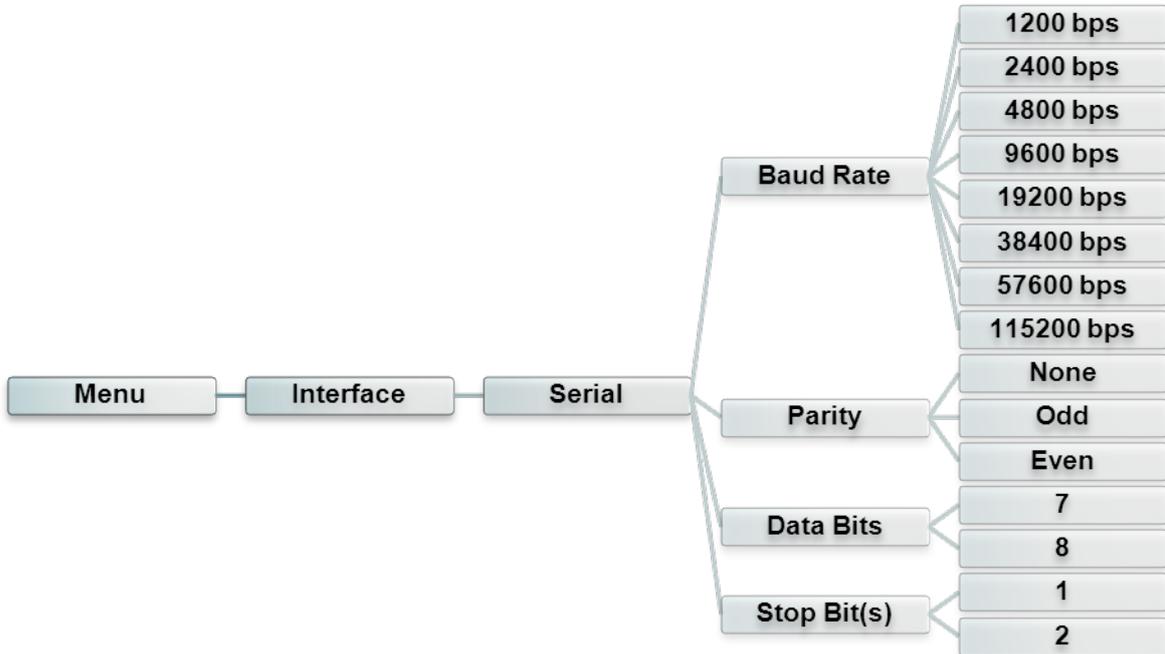
## ٦-٦ واجهة التوصيل

يُستخدم هذا الخيار لتعيين إعدادات واجهة توصيل الطابعة.



## ١-٦-٦ Serial Comm (الاتصال التسلسلي)

يُستخدم هذا الخيار لتعيين إعدادات واجهة توصيل RS-232 للطابعة.



القيمة الافتراضية	الوصف	العنصر
٩٦٠٠	يُستخدم هذا الخيار لتعيين معدل نقل البيانات بالبود عبر واجهة توصيل RS-232.	<b>Baud Rate (معدل نقل البيانات بالبود)</b>
<b>None (لا يوجد)</b>	يُستخدم هذا العنصر لضبط تماثل واجهة توصيل RS-232.	<b>Parity (التماثل)</b>
٨	يُستخدم هذا العنصر لضبط وحدات بت بيانات واجهة توصيل RS-232.	<b>Data Bits (البيانات بت)</b>

(s)Stop Bit  
(وحدات بت التوقف)

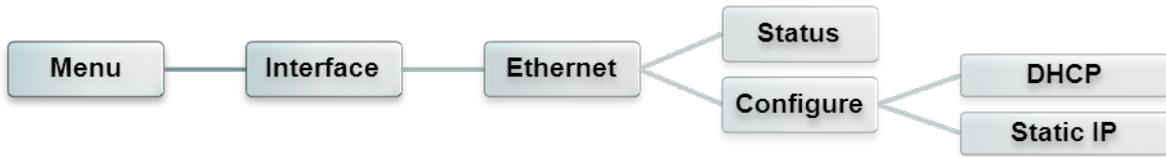
يستخدم هذا العنصر لتعيين وحدات بت توقف واجهة توصيل RS-232.

١

## ٢-٦-٦ Ethernet (الإيثرنت)

استخدم هذه القائمة لتهيئة إعدادات الإيثرنت الداخلية والتحقق من حالة

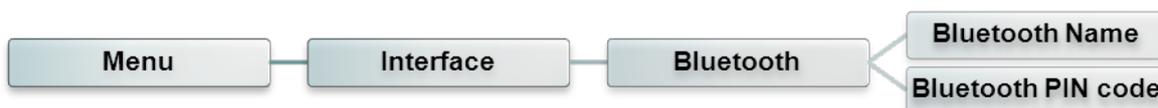
وحدة الإيثرنت بالطابعة، وإعادة ضبط وحدة الإيثرنت.



العنصر	الوصف	القيمة الافتراضية
Status (الحالة)	استخدم هذه القائمة للتحقق من عنوان IP لشبكة الإيثرنت وحالة إعدادات .MAC.	A/N (غير متوفر)
DHCP	يستخدم هذا العنصر لتشغيل بروتوكول الشبكة DHCP (بروتوكول التهيئة الديناميكية للمضيف) أو إيقاف تشغيله.	A/N (غير متوفر)
Static IP (عنوان IP الثابت)	استخدم هذه القائمة لتعيين عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة للطابعة.	مضيء

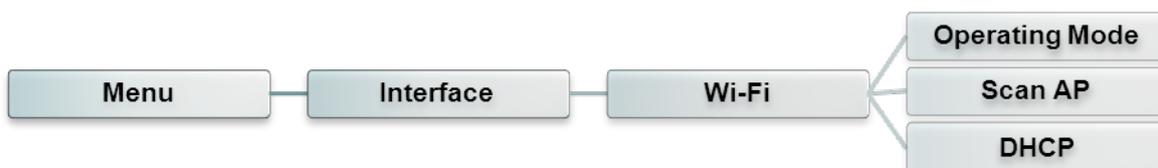
## Bluetooth ٣-٦-٦

يُستخدم هذا الخيار لتعيين إعدادات Bluetooth للطابعة.



القيمة الافتراضية	الوصف	العنصر
SPP-BT	يُستخدم هذا العنصر لتعيين الاسم المحلي لجهاز Bluetooth.	Bluetooth Name (اسم Bluetooth)
....	يُستخدم هذا العنصر في تعيين رمز PIN المحلي لـ Bluetooth.	Bluetooth PIN Code (رمز PIN لـ Bluetooth)

## Fi-Wi ٤-٦-٦



القيمة الافتراضية	الوصف	العنصر
Infrastructure (البنية التحتية)	يُستخدم هذا العنصر لتعيين وضع تشغيل الشبكات المحلية اللاسلكية لتوصيل أجهزة بالشبكات. ملاحظة: يتطلب وضع البنية التحتية استخدام نقطة وصول لإجراء هذا الاتصال. يتضمن الوضع المخصص توصيل كمبيوتر بأخر مباشرة.	Operating (التشغيل)
A/N (غير متوفر)	يُستخدم هذا العنصر للبحث عن جهاز نقطة الوصول	Scan AP (بحث عن نقطة وصول)
مضيء	يُستخدم هذا العنصر لتشغيل بروتوكول الشبكة DHCP (بروتوكول التهيئة الديناميكية للمضيف) أو إيقاف تشغيله.	DHCP

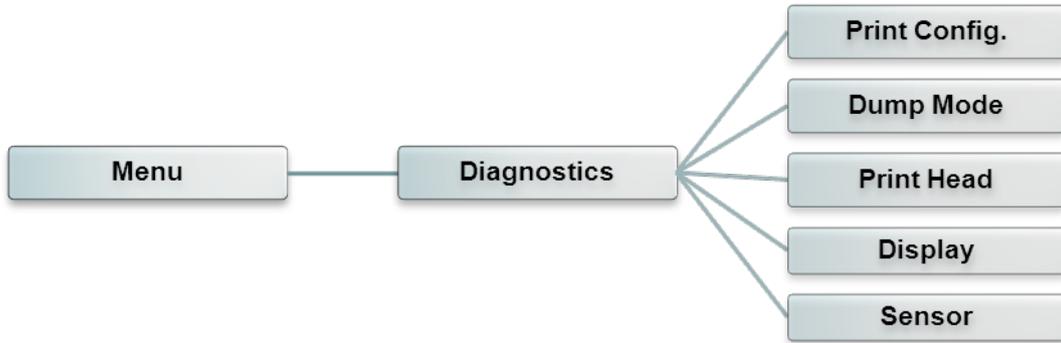
## ٧-٦ File Manager (مدير الملفات)

تُستخدم هذه الميزة للتحقق من ذاكرة الطابعة المتاحة وقائمة الملفات.



العنصر	الوصف
DRAM	استخدم هذه القائمة لعرض ملفات (BAS.) المحفوظة في ذاكرة DRAM للطابعة أو حذفها أو تشغيلها.
FLASH	استخدم هذه القائمة لعرض ملفات (BAS.) المحفوظة في الذاكرة المحمولة للطابعة أو حذفها أو تشغيلها.
CARD	استخدم هذه القائمة لعرض ملفات (BAS.) المحفوظة في بطاقة الذاكرة للطابعة أو حذفها أو تشغيلها.

## ٨-٦ Diagnostics (التشخيص)

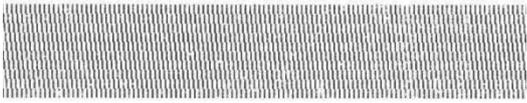


### ١-٨-٦ Print Config.

تُستخدم هذه الميزة لطباعة التهيئة الحالية للطابعة على البطاقة. تشتمل النسخة المطبوعة من صفحة التهيئة على نموذج اختبار لرأس الطباعة يمكن الاستفادة منه في التحقق من وجود أي تلف نقطي في عنصر سخان رأس الطباعة.



النسخة المطبوعة من الاختبار الذاتي	
	----- SYSTEM INFORMATION -----
اسم الطراز	MODEL: XXXXXX
إصدار البرامج الثابتة	FIRMWARE: X.XX
المجموع الاختباري للبرامج الثابتة	CHECKSUM: XXXXXXXX
الرقم التسلسلي للطابعة	S/N: XXXXXXXXXXXX
ملف تهيئة TSC	TCF: NO
تاريخ النظام	DATE: 1970/01/01
وقت النظام	TIME: 00:04:18
المسافة المطبوعة المقطوعة (بالمتر)	NON-RESET: 110 m (TPH)
عداد القطع	RESET: 110 m (TPH)
	NON-RESET: 0 (CUT)
	RESET: 0 (CUT)
	-----

<p>سرعة الطباعة (بوصة/ثانية) مستوى إعتام الطباعة مقاس البطاقة (بوصة) مسافة الفراغ (بوصة) كثافة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء صفحة الأكواد كود البلد</p>	<pre> ----- PRINTING SETTING ----- SPEED: 5 IPS DENSITY: 8.0 WIDTH: 4.00 INCH HEIGHT: 4.00 INCH GAP: 0.00 INCH INTENSION: 5 CODEPAGE: 850 COUNTRY: 001 ----- </pre>
<p>معلومات إعداد ZPL مستوى إعتام الطباعة سرعة الطباعة (بوصة/ثانية) حجم البطاقة بادئة التحكم بادئة التنسيق بادئة المحدد حركة تشغيل الطباعة حركة إغلاق رأس الطباعة</p> <p>ملاحظة: يضا هي ملف ZPL لغة Zebra®.</p>	<pre> ----- Z SETTING ----- DARKNESS: 16.0 SPEED: 4 IPS WIDTH: 4.00 INCH TILDE: 7EH (~) CARET: 5EH (^) DELIMITER: 2CH (,) POWER UP: NO MOTION HEAD CLOSE: NO MOTION ----- </pre>
<p>تهيئة منفذ RS232 التسلسلي</p>	<pre> ----- RS232 SETTING ----- BAUD: 9600 PARITY: NONE DATA BIT: 8 STOP BIT: 1 ----- </pre>
<p>عدد الملفات التي تم تنزيلها مساحة الذاكرة الإجمالية والمتاحة</p>	<pre> ----- DRAM FILE (0 FILES) ----- PHYSICAL XXXX KBYTES AVAILABLE XXXX KBYTES ----- FLASH FILE (0 FILES) ----- PHYSICAL XXXX KBYTES AVAILABLE XXXX KBYTES ----- </pre>
<p>نموذج فحص رأس الطباعة</p>	

ملاحظة:

يتطلب فحص التلف النقطي ورقة يبلغ عرضها ٤ بوصات.

يُتيح هذا الوضع جمع البيانات من منفذ الاتصالات وطباعة البيانات التي تستقبلها الطابعة. وفي وضع التفريغ، تتم طباعة كل الحروف في عمودين. يتم استقبال حروف الجانب الأيسر من نظامك؛ أما عن بيانات الجانب الأيمن، فهي عبارة عن قيم الحروف المطابقة بنظام العد السداسي عشري؛ مما يتيح للمستخدمين والمهندسين التحقق من البرنامج ومعالجته.



```

DOWNLOA 0D 0A 44 4F 57 4E 4C 4F 4I
D „TEST2. 44 20 22 54 45 53 54 32 2E
DAT“,5,CL 44 41 54 22 2C 35 2C 43 4C
S DOWNLO 53 0D 0A 44 4F 57 4E 4C 4F
AD F,“TES 41 44 20 46 2C 22 54 45 53
T4.DAT“,5 54 34 2E 44 41 54 22 2C 35
,CLS DOW 2C 43 4C 53 0D 0A 44 4F 57
NLOAD „TE 4E 4C 4F 41 44 20 22 54 45
ST2.DAT“, 53 54 32 2E 44 41 54 22 2C
5,CLS DO 35 2C 43 4C 53 0D 0A 44 4F
WNLOAD F, 57 4E 4C 4F 41 44 20 46 2C
„TEST4.DA 22 54 45 53 54 34 2E 44 41
T“,5,CLS 54 22 2C 35 2C 43 4C 53 0D
DOWNLOAD 0A 44 4F 57 4E 4C 4F 41 44
“TEST2.D 20 22 54 45 53 54 32 2E 44
AT“,5,CLS 41 54 22 2C 35 2C 43 4C 53
DOWNLOA 0D 0A 44 4F 57 4E 4C 4F 4I
D F,“TEST 44 20 46 2C 22 54 45 53 54
4.DAT“,5, 34 2E 44 41 54 22 2C 35 2C
CLS 43 4C 53 0D 0A
  
```

بيانات ASCII

البيانات الموجودة بنظام العد السداسي عشري المرتبطة بالجانب الأيسر لبيانات ASCII

ملاحظة:  
يتطلب وضع التفريغ ورقة يبلغ عرضها ٤ بوصات.

### ٣-٨-٦ رأس الطباعة

تُستخدم هذه الميزة في التحقق من درجة حرارة والمقاومة والنقاط الرديئة في رأس الطباعة.



### ٤-٨-٦ Display (وحدة العرض)

تستخدم هذه الميزة للتحقق من حالة ألوان شاشة LCD.



## ٩-٦ Advanced (متقدم)

تُستخدم هذه الميزة لضبط إعدادات شاشة LCD للطابعة.



الوصف	العنصر
يُستخدم هذا العنصر لإعداد سطوع شاشة العرض.	<b>Display Brightness</b> (سطوع وحدة العرض)
يُستخدم هذا العنصر في إعداد التاريخ والوقت في شاشة العرض.	<b>Time &amp; Date</b> (التاريخ والوقت)
يُستخدم هذا العنصر في إعداد اللغة في شاشة العرض.	اللغة

تُستخدم هذه الميزة لإعادة إعدادات الطابعة إلى قيمها الافتراضية والتحقق من عرض معلومات الطابعة.



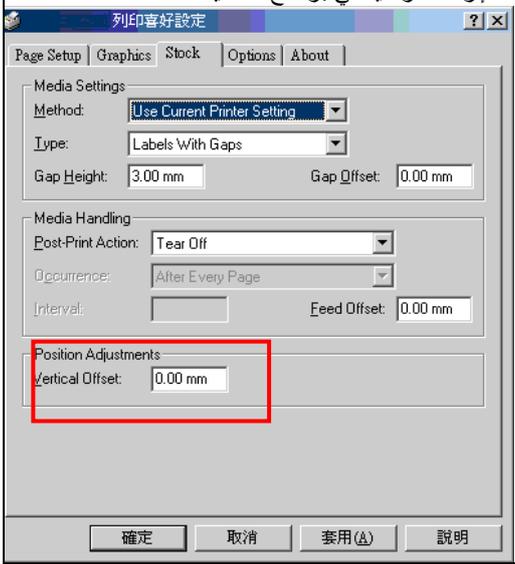
العنصر	الوصف
<b>Initialization</b> (التهيئة)	تُستخدم هذه الميزة لإعادة إعدادات الطابعة إلى قيمها الافتراضية.
<b>Printer Information</b> (معلومات الطابعة)	تستخدم هذه الميزة للتحقق من الرقم التسلسلي وعدد الأميال المطبوعة (m) والبطاقات المطبوعة (pcs) وعدد القطع للطابعة.
<b>Contact us</b> (الاتصال بنا)	تُستخدم هذه الميزة للتحقق من معلومات الاتصال بخدمة الدعم الفني

## ٧- استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يعرض الدليل التالي قائمة بالمشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند تشغيل طابعة الباركود هذه. وإذا استمر تعطل الطابعة بعد تنفيذ كل الحلول المقترحة، يُرجى الاتصال بقسم بخدمة الدعم الفني للمورد أو الموزع الخاص بك للحصول على المساعدة.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
توقف مؤشر الطاقة عن الإضاءة 	* عدم توصيل كبل الطاقة على النحو الصحيح.	* وصل كبل الطاقة بالطابعة ومأخذ التيار الكهربائي. * شغل الطابعة.
تشغيل مؤشر بيان الحالة (Carriage Open "الحاملة مفتوحة") 	* رأس الطابعة مفتوح.	* يرجى إغلاق حاملة خرطوشة الطابعة.
تشغيل مؤشر بيان الحالة (No Ribbon "لا يوجد شريط") 	* نفاذ الأشرطة. * عدم تركيب الشريط بشكل صحيح.	* ركب بكرة شريط جديدة. * يرجى الرجوع للخطوات في القسم رقم ٣,٢ لإعادة تركيب الشريط.
مؤشر بيان الحالة يومض 	* يقترب الشريط من النهاية	* ركب بكرة شريط جديدة.
تشغيل مؤشر بيان الحالة (No Ribbon "لا يوجد ورق") 	* نفاذ البطاقات. * تركيب البطاقة بشكل غير صحيح. * عدم معايرة مستشعر الفراغات/العلامات السوداء.	* ركب بكرة بطاقات جديدة. * يرجى الرجوع إلى الخطوات في القسم ٣-٣ لإعادة تركيب بكرة البطاقات. * عاير مستشعر الفراغات/العلامات السوداء.
مؤشر بيان الحالة يومض (Paper jam "تكسد الورق") 	* عدم ضبط مستشعر الفراغات/العلامات السوداء بشكل صحيح. * تأكد من صحة ضبط حجم البطاقة. * قد تكون البطاقات عالقة داخل آلية الطابعة.	* عاير مستشعر الوسائط. * اضبط حجم الوسائط بشكل صحيح. * أخرج البطاقة العالقة داخل آلية الطابعة.
تشغيل مؤشر بيان الحالة (Other errors "أخطاء أخرى") 	* نفاذ مساحة الذاكرة * حرارة زائدة في رأس الطابعة * خطأ القاطع/تكسد القاطع	* احذف الملفات غير المستخدمة من بطاقة الذاكرة المحمولة أو بطاقة الذاكرة DRAM. * انتظر حتى تبرد رأس الطابعة. * أخرج البطاقة العالقة داخل وحدة القاطع.
تعذر الطابعة	* تحقق من إحكام توصيل كبل الواجهة بموصل الواجهة. * تحقق من إحكام توصيل الجهاز اللاسلكي أو Bluetooth بين المضيف والطابعة. * وجود خطأ في المنفذ المحدد في برنامج تشغيل Windows.	* أعد توصيل الكبل بالواجهة أو استخدم كبلًا آخر جديدًا. * في حالة استخدام كبل تسلسلي، - يرجى استبدال الكبل بطريقة توصيل دبوس مقابل دبوس. - تحقق من إعداد نقل البيانات بالبود. الإعداد الافتراضي لمعدل نقل البيانات بالبود في الطابعة هو 9600,n,8,1. * في حالة استخدام كبل الإيثرنت، تحقق من إضاءة مؤشر بيان الحالة في موصل إيثرنت RJ-45 باللون الأخضر. - تحقق من وميض مؤشر بيان الحالة في موصل إيثرنت RJ-45 باللون الكهرماني. - تحقق من حصول الطابعة على عنوان IP عند استخدام وضع DHCP. - تأكد من صحة عنوان IP عند استخدام عنوان IP الثابت. - انتظر لحظة للسماح للطابعة بالاتصال بالخادم ثم تحقق من إعداد عنوان IP مرة أخرى. * يرجى إعادة تعيين إعداد الجهاز اللاسلكي. * حدد منفذ الطابعة الصحيح في برنامج التشغيل.

عدم توصيل موصل حامل رأس الطباعة بشكل صحيح برأس الطباعة أغلق الطباعة ثم ضع طرف التوصيل بالمأخذ مرة أخرى. * تحقق من برنامجك للتأكد من وجود أمر PRINT (طباعة) في نهاية الملف، ويجب أيضاً وجود تطبيق CRLF في نهاية كل سطر من أسطر الأوامر.		
* اتبع تعليمات تحميل الوسائط والشريط. * عدم توافق الشريط والوسائط. * تحقق من جانب الشريط المُحبر. * إعداد كثافة الطباعة غير صحيح. * نظّف رأس الطباعة.	* تحميل البطاقة أو الشريط بشكل غير صحيح. * استخدام نوع ورق أو شريط غير صحيح.	تعذر الطباعة على البطاقة
* أعد تركيب وحدة الإمداد. * نظّف رأس الطباعة. * نظّف أسطوانة الطباعة. * اضبط كثافة الطباعة وسرعتها. * شغل الاختبار الذاتي للطابعة وتحقق من نموذج اختبار رأس الطباعة في حالة فقدان نقطة في النموذج المطبوع. * استبدل كلاً من الشريط ووسائط البطاقات بأخرى مناسبة. * عدم إحكام إغلاق رافعة تحرير رأس الطباعة بشكل سليم.	* تحميل الشريط والوسائط بشكل غير صحيح. * تراكم الأتربة والمواد اللاصقة على رأس الطباعة. * عدم ضبط كثافة الطباعة بشكل سليم. * عنصر رأس الطباعة تالف. * عدم توافق الشريط والوسائط. * عدم ضبط ضغط رأس الطباعة بشكل سليم.	جودة الطباعة رديئة
* يرجى إخراج البطاقة إذا كانت وحدة التفسير مركبة. * في حالة عدم تركيب وحدة تفسير أمام الطباعة، يرجى إيقاف تشغيل الطباعة وتركيبها. * تحقق من صحة توصيل الموصل بالتيار الكهربائي.	* وظيفة التفسير ممكّنة.	سحب البطاقات
* وصل كبل التوصيل بشكل صحيح. * أخرج البطاقة. * تأكد من أن سمك البطاقة أقل من ٠.١٩ مم. * استبدل لوحة IC لبرنامج تشغيل القاطع.	* عدم إحكام تثبيت الموصل. * تكس الورق على القاطع. * لوحة الدائرة المطبوعة الخاصة بالقاطع تالفة.	القاطع لا يعمل
* احذف الملفات غير المستخدمة من بطاقة الذاكرة.	* امتلاء مساحة الذاكرة.	تعذر تنزيل الملف إلى الذاكرة (الذاكرة المحمولة/ذاكرة DRAM/البطاقة)
* استخدم بطاقة SD المدعومة. * أدخل بطاقة SD مرة أخرى. * للاطلاع على مواصفات بطاقة SD المدعومة ومصنعي بطاقات SD المعتمدة، يرجى الرجوع إلى القسم ٢-٢-٣.	* تعرض بطاقة SD للتلف. * عدم إدخال بطاقة SD بطريقة صحيحة. * استخدام بطاقة SD غير المعتمدة من المصنّع.	تعذر استخدام بطاقة SD
* اضبط البطاقة على حجمها الصحيح.	* خطأ في إعداد حجم البطاقة.	عدم الطباعة على الجانب الأيسر أو الأيمن من البطاقة
* نظّف رأس الطباعة. * نظّف أسطوانة الطباعة.	* اتساخ رأس الطباعة. * اتساخ أسطوانة الطباعة.	وجود خط رمادي على البطاقة الفارغة
* أوقف تشغيل الطباعة ثم أعد تشغيلها لتخطي وضع التفريغ. * أعد ضبط إعدادات Rs-232.	* ضبط الطباعة على وضع تفريغ سداسي عشري * إعدادات RS-232 غير صحيح.	طباعة متقطعة
* إذا كانت البطاقات تتحرك في اتجاه الجانب الأيمن، يرجى تحريك موجّه البطاقات إلى اليسار. * إذا كانت البطاقات تتحرك في اتجاه الجانب الأيسر، يرجى تحريك موجّه البطاقات إلى اليمين.	* عدم ملائمة موجّهات الوسائط لحافة الوسائط.	عدم استقرار (انحراف) عملية التغذية بالبطاقات أثناء الطباعة
* تحقق من صحة ضبط حجم البطاقة. * عاير المستشعر باستخدام الوظيفة Auto Gap (فراغ تلقائي) أو Manual Gap (فراغ يدوي). * نظّف مستشعر الفراغات/العلامات السوداء بمنفاخ.	* عدم تحديد حجم البطاقة بدقة. * عدم ضبط حساسية المستشعر بشكل سليم. * تراكم التراب على مستشعر الوسائط.	تخطي بطاقات عند الطباعة
* يرجى ضبط الكثافة المناسبة للحصول على طباعة عالية الجودة. * تأكد من ملائمة موجّهات البطاقات لحافة موجّه الوسائط.	* ضغط رأس الطباعة غير صحيح. * تركيب الشريط بطريقة غير صحيحة. * تركيب الوسائط بطريقة غير صحيحة. * كثافة الطباعة غير صحيحة. * خطأ في تغذية الوسائط.	مشكلة وجود تجاعيد

<p>* تأكد من وجود بطارية في اللوحة الرئيسية.</p>	<p>* نفاذ طاقة البطارية.</p>	<p>ساعة الوقت الفعلي (RTC) غير صحيحة أثناء إعادة تمهيد الطابعة</p>
<p>* عاير حساسية المستشعر مرة أخرى. * اضبط حجم البطاقة والفراغ بشكل صحيح. * استخدم أداة DiagTool لضبط معلمة Shift Y (إزاحة المحور الصادي). * في حالة استخدام برنامج BarTender، يرجى ضبط الإزاحة الرأسية في برنامج التشغيل.</p> 	<p>* عدم ضبط حساسية مستشعر الوسائط بشكل سليم. * حجم البطاقة غير صحيح. * معالمات Shift Y (إزاحة المحور الصادي) غير صحيحة. * إعداد ضبط الإزاحة الرأسية في برنامج التشغيل غير صحيح.</p>	<p>موضع طباعة البطاقة الصغيرة غير صحيح</p>

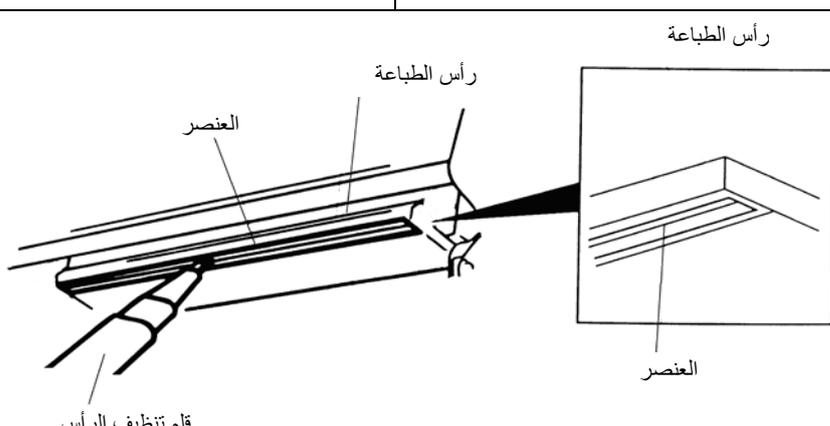
## ٨- الصيانة

يتناول هذا القسم الأدوات والطرق المتبعة في التنظيف والتي تساعدك في الحفاظ على الطابعة.

١- يرجى استخدام أحد المواد التالية لتنظيف الطابعة:

- ماسحة قطنية
- قطعة قماش خالية من الوبر
- فرشاة مكنسة كهربائية/مفاح
- كحول إيثانول أو إيسوبروبيل مركز بنسبة ١٠٠%

٢- في ما يلي شرح لعملية التنظيف:

الفاصل الزمني	الطريقة	جزء الطابعة
نظّف رأس الطابعة عند تغيير بكرة بطاقات جديدة.	١- احرص دائماً على إيقاف تشغيل الطابعة قبل تنظيف رأس الطابعة. ٢- اترك رأس الطابعة حتى تبرد لمدة لا تقل عن دقيقة واحدة. ٣- استخدم ماسحة قطنية وكحول إيثانول أو إيسوبروبيل بنسبة تركيز ١٠٠% لتنظيف سطح رأس الطابعة.	رأس الطابعة
		رأس الطابعة
نظّف أسطوانة الطابعة عند تغيير بكرة بطاقات جديدة.	١- أوقف تشغيل الطابعة. ٢- أدر أسطوانة الطابعة وامسحها بالمياه بدقة.	أسطوانة الطابعة
حسب الحاجة	استخدم قطعة قماش خالية من الوبر مع إيثانول بنسبة تركيز ١٠٠% عند مسح القضيب.	قضيب التقشير
شهرياً	هواء مضغوط أو مكنسة كهربائية	المستشعر
حسب الحاجة	امسحها بقطعة قماش مرطبة بالمياه	الجسم الخارجي
حسب الحاجة	فرشاة أو مكنسة كهربائية	الجسم الداخلي

ملاحظة:

- لا تلمس رأس الطابعة بيدك. وإذا لمستها دون قصد، يرجى تنظيفها باستخدام الإيثانول.
- يرجى استخدام كحول إيثانول أو إيسوبروبيل بنسبة تركيز ١٠٠%. ولا تستخدم كحولاً طبيئاً؛ لأنه قد يعرض رأس الطابعة للتلف.
- نظّف رأس الطابعة بانتظام وحرص على توفير أجهزة الاستشعار عند تغيير وسائط جديدة للحفاظ على أداء الطابعة وإطالة عمرها الافتراضي.

المحرر	المحتوى	التاريخ
Camille	تعديل الصور لألوان الأجزاء المتحركة (أخضر)	١٥/٤/٢٠١٥
Camille	تعديل القسم ٣,٢ (تغيير وحدة رأس الطباعة)	٢٠/٤/٢٠١٥



TSC Auto ID Technology Co., Ltd.

مصنع Li Ze

No.35, Sec. 2, Ligong 1st Rd., Wujie Township,  
Yilan County 26841, Taiwan (R.O.C.)

الهاتف: ۹۹۰-۶۶۷۷-۳-۸۸۶+

الفاكس: ۹۹۰-۵۵۷۷-۳-۸۸۶+

المقر الرئيسي للشركة

9F., No.95, Minquan Rd., Xindian Dist.,  
New Taipei City 23141, Taiwan (R.O.C.)

الهاتف: ۲۲۱۸-۶۷۸۹-۲-۸۸۶+

الفاكس: ۲۲۱۸-۵۶۷۸-۲-۸۸۶+

موقع الويب: [www.tscprinters.com](http://www.tscprinters.com)

البريد الإلكتروني: [apac\\_sales@tscprinters.com](mailto:apac_sales@tscprinters.com)

[tech\\_support@tscprinters.com](mailto:tech_support@tscprinters.com)